FORTE PAGO

# EL SIGLO

EDICION DE 14 PAGINAS

Año LI.—Núm 14.705 — Montevideo, Viernes 19 de Setiembre de 1913 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES

Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Precio del ejemplar 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

| | Capital é interior | Exterior |
|---|---|---|
| Por un mes....... | $ 1.00 | 1.50 |
| " tres meses.... | " 3.00 | 4.50 |
| " un año....... | " 10.00 | 16.00 |

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponde por el tiempo que se pida, de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días, á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, debe dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL.

TELÉFONOS

'Cooperativa" .......... Dirección
" .......... Administración
'La Uruguaya" N.o 480.. Dirección
" N.o 323.. Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación, lo hagan á la oficina que corresponda, para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía., rue Tronchet 9 (París). Agente de Anuncios y Corresponsal Especial en Londres: Estlin Grundy South American Press Ltd.—1 Arundel Street Strand —Londres W. C.

## ESPECTACULOS

### SOLIS

Compañía española de zarzuela.—Empresa: Higinio Sierra.—Dirigida por el primer actor Pepe Moncayo.

Hoy viernes 19, á las 8 p. m.: 1.a sección, EL CHIQUILLO; 2.a, LOS MOLINOS CANTAN; 3.a, LA ULTIMA PELICULA; 4.a, LOS CHORROS DE ORO.

Precios de las localidades—Por sección: Palcos avant-scene, sin entrada, $ 1.20; Id bajos y balcones, id id, id 1.00; Id altos, id id, id 0.60; Sillones de platea con entrada, id 0.40; Tertulias balcón, con entrada, id 0.40; Tertulias altas, con entrada, id 0.30; Entrada general, id 0.20.—Función entera: Palcos de cazuela, sin entrada, $ 0.80; Luneta de cazuela, con entrada, id 0.30; Entrada de cazuela, id 0.20; Luneta de paraiso con entrada, id 0.30; Entrada al paraiso, id 0.20.

### URQUIZA

Compañía cómica-dramática española de Margarita Xirgu.—Debut el 25 de Setiembre.

Precio del abono á diez únicas funciones—Palcos avant-scene sin entrada, pesos 60.00; Id bajo y balcón, id id, id 50.00; Id de cazuela, id id, id 25.00; Sillón de platea, con entrada, id 12.00; Tertulia balcón, id id, id 10.00; Luneta de cazuela, id id, id 5.00; Delantera de paraiso, id id, id 5.00.

### POLITEAMA

Compañía nacional de sainetes y zarzuelas, Podestá-Vittone.

Hoy viernes 19, á las 8.15: 1.a sección, LOS GITANOS; 2.a, 3.a y 4.a, ECLIPSE DE SOL.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 1.00; Sillones de platea con entrada, id 0.30; Tertulias balcón con entrada, id 0.30; Entrada general, id 0.15.—Función entera: Palcos de cazuela y paraiso sin entrada, $ 1.00; Lunetas de cazuela con entrada, id 0.25; Delantera de galería con entrada, id 0.30; Entrada de cazuela, id 0.15; Entrada de paraiso, id 0.20.

### 18 DE JULIO

Gran compañía española de dramas, comedias y obras policiales, de Juan Domenech.

Hoy viernes 19, á las 8.45: LA ESCUELA DE LOS APACHES.

Precios de las localidades—Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 2.50; Id de cazuela y galería, id id, id 1.00; Sillones de platea y tertulia, con entrada, id 0.60; Entrada á palco, id 0.40; Delantera de galería, con entrada, id 0.30; Delantera de cazuela, id id, id 0.25; Entrada de cazuela, 0.15; Id de paraiso, id 0.20.

### NACIONAL

Compañía cómico-dramática nacional de Enrique Arellano.

Hoy viernes 19, á las 8 y 45: Espectáculo por secciones.

Precios de las localidades: Por secciones: Palcos avant-scéne, sin entrada, $ 1.00; Id bajos, 0.80; Silla de platea con entrada, 0.20; Entrada general, 0.10.—Por función entera: Palcos de cazuela y paraiso, sin entrada, 0.80; Luneta de cazuela con entrada, 0.20; Delantera de paraiso con entrada, 0.20; Entradas de cazuela y paraiso, 0.10.

### CASINO

Espectáculos de variedades.—Función todas las noches, con variados programas.—Los domingos y días festivos, matinées.

Precios de las localidades.—Palcos grillé con 4 entradas, $ 3.00; palco-balcón con 4 entradas, id 3.00; palco bajo sin entrada, id 2.00; tertulia balcón, id 0.50; tertulia de platea reservada, id 0.40 tertulia de platea, id 0.30; delantera de galería, id 0.10; entrada general, id 0.30; entrada galería, id 0.20.

### ROYAL

Espectáculos de variedades. — Función todas las noches, con variados programas.

Precios de las localidades.—Palcos grillé, sin entrada, $ 3.00; Palco avant-scéne, id id, 2.50; Palcos, id id, 2.00; Sillas de platea con entrada, 0.60; Entrada general, 0.20; Delantera de paraiso, 0.10; Entrada de paraiso, 0.10.

## INDICADOR

### JUZGADOS DE PAZ

1.a sección, Plaza Independencia número 825, Enrique de León — 2.a sección, Treinta y Tres 1473, José Puig y Maciel — 3.a id, Sarandí 486, Juan G. Brown.—4.a id, Liniers 1284, Alfredo Costa Gutiérrez.—5.a id, Yaguarón 356, Horacio D. Vigil.—6.a id, 18 de Julio esquina Yaguarón, César Schiaffino.—7.a id, Magallanes 1504, José M. Reyes Lerena.—8.a id, Agraciada 397 (altos), Arturo Semería.—9.a id, Plaza de Villa Colón, Julio Raíz.—10.a id, 18 de Julio 238 (Unión), Eduardo Artecona.—11.a id, 18 de Julio 527b (Maroñas), Juan Villalengua.—12.a id, Millán esquina Guadalupe, Rodolfo Brunel Solsona.—13.a id, Grecia 110 (Villa del Cerro), Sebastián Robuina.—14.a id, Agraciada esquina 2.a Rivera (Paso del Molino), Pablo B. Lamela.—15.a id, Lavalleja 1963, Ventura Fernández.—16.a id, Barra de Santa Lucía, José L. Sachi.—17.a id, Paso de Mendoza, (Miguelete), Ramón Zaballa.—18.a id, Salsipuedes 158, Eduardo L. Moratorio.—19.a id, Justicia 106, Antonio R. de S. Bastos.—20.a id, Continuación Agraciada 104 (Pantanoso), Carlos F. Muñoz.—21.a id, (Sayago), Julio Arizaga.

### ASISTENCIA DOMICILIARIA
### RADIO DE LOS MEDICOS

Radio N.o 1—Secciones Policiales N.o 1, 2, 3, doctor Jorge Irvine. Consultorio: calle Piedras N.o 473. Horas de consulta: de 1 á 2 p. m. Límites: calle Miguelete, Ejido, 18 de Julio, Ciudadela, el Río y la Bahía.

Radio N.o 2—Secciones Policiales N.os 4, 5 y 6, doctor Antonio Gandolfo. Consultorio Avenida 18 de Julio N.o 467. Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Ciudadela, 18 de Julio, Ejido, Miguelete, República, vía del Ferrocarril, Municipio, 18 de Julio, Caiguá, Río de la Plata.

Radio N.o 3—Secciones Policiales N.os 11, 14 y parte de la 18, doctor Susano Almada. Consultorio: calle Arenal Grande 66. Horas de consulta: de 10 á 11 a. m. Límites: calle Fé, Agraciada, Camino Millán, A. Grande, Figurita, M. Caseros, República, Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 4—Secciones Policiales N.os 7, 9, 10, doctor Justo A. Triay. Consultorio: Defensa 52. Horas de consulta: de 4 á 5 p. m. Límites: Caiguá, 18 de Julio, Municipio, M. Caseros, Camino Larrañaga y el Río.

Radio N.o 5—Secciones Policiales N.os 12, 13 y parte de la 8, doctro Américo Mola. Consultorio: Progreso 44. Horas de consulta: de 2 á 3 p. m. Límites: Arroyo Miguelete, Camino Corrales, Avenida General Flores, Figurita, A. Grande, Aramburú, C. Millán, Vilardebó, Agraciada, Fé y la Bahía.

Radio N.o 6—Secciones Policiales Nos 13 y 15, doctor Juan J. Ingouville. Consultorio: 18 de Julio 361 (Unión). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. y de 1 1|2 á 3 p. m. Límites: C. Larrañaga, M. Caseros, Figurita, General Flores, Corrales, 18 de Julio, C. Zamora, C. Carrasco, Arroyo Carrasco y el Río.

Radio N.o 7—Secciones Policiales N.os 19 y 20, doctor Juan Chans. Consultorio: Agraciada 931. Horas de consulta: de 7 á 8 a. m. Límites: Arroyo Pantanoso, C. Casavalle, Arroyo Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 8—Secciones Policiales N.os 16 y 17, doctor Horacio Savio. Consultorio: 18 de Julio 583 b (Maroñas). Horas de consulta: de 9 a. m. á 10 a. m. Límites: C. Carrasco, calle Zamora, camino Zamora, 18 de Julio, Camino Corrales, Cción, C. Corrales hasta el Miguelete, arroyo Miguelete hasta Cuchilla Pereyra, Arroyo Toledo, Arroyo Carrasco.

Radio N.o 9—Secciones Policiales 21 y 22, doctor José Principalle. Consultorio: Camino Nacional Lezica (casa del señor Larrobla). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Arroyo de las Las Piedras, Arroyo Miguelete, C. Casavalle, Arroyo Pantanoso, Zanja Reyuna y Río Santa Lucía.

Radio N.o 10—Secciones Policiales 23 y 24, doctor Ubaldo Dovitis. Consultorio: Cerro (local de la Comisión Auxiliar). Horas de consulta: de 8 a. m. á 12 m. Límites: Río Santa Lucía, Zanja Reyuna, Arroyo Pantanoso, Bahía, Río de la Plata.

### ASISTENCIA DE URGENCIA

Servicio permanente de día y noche. Local: Mercedes número 1223.

### HOSPITALES

Hospital Maciel: 25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.—Id Militar: 8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.—Id (Pereira y Rosell) de Niños: Boulevard Artigas y Brandzen.—Id Italiano: 18 de Julio esquina Boulevard Artigas.—Id Asilo Español: Avenida General Garibaldi.—Id Británico: Juan L. Cuestas 77.—Id Fermín Ferreira: calle Larrañaga (Buceo).—Id Vilardebó: Millán 231.—Id Asilo Luis Piñeyro del Campo: calle Larravide N.o 79 (Unión).—Consultorio "Gota de Leche": Miguelete 246a.

### COMISARIAS

De Aduana, 25 de Agosto 593.—1.a sección, 25 de Mayo 232.—2.a id, Camacuá 524.—3.a id, Daymán 1434.—4.a id, Cuareim 1192.—5.a id, Colonia 300.—6.a id, Salsipuedes Constituyente 105a. — 7.a id, Salsipuedes 212.—8.a id, Justicia 123.—9.a id, 18 de Julio 914.—10.a id, Pereira 98 (Pocitos).—11.a id, Agraciada 438.—12.a id, Reducto 172.—13.a id, Avenida General Flores 261. —14.a id, Sierra 86.—15.a id, 18 de Julio 127 (Unión). — 16.a id, Pueblo Ituzaingó 121. — 17.a id, Camino Mendoza 18.a id, Agraciada 716.—19.a id, Aurora 81 (Pantanoso).—20.a id, Millán 692. — 21.a id, Colón.—22.a id, Camino á Melilla.—23.a id, Camino del Medio (Rincón del Cerro).—24.a id, República Argentina 97 (Villa del Cerro).

### OTRAS REPARTICIONES

Correos y Telégrafos Nacionales—Oficina Central: Sarandí 472.

Consejo Nacional de Higiene — Rincón N.o 421.

Asistencia Pública — Dirección General: Rincón 416.—Consejo: Uruguay 822.

Biblioteca Nacional y Registro de la Propiedad Literaria y Artística—Caiguá 1475 n|n.—Horario de invierno: días hábiles, de 1 á 6 p. m.

Museo Nacional—Días de visita: jueves y domingos, de 12 m. á 4 p. m.—Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica — Plaza Libertad 1175.—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Archivo y Museo Histórico Nacional — Cerrito 514.

Dirección General del Registro Civil — Canelones 468.—Horas de oficina: de 11 1|2 a. m. á 4 1|2 p. m.

Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas—Piedras 274.

Oficina de Trabajo — Pérez Castellanos No. 1368.

Instituto Meteorológico Nacional—Cerrito 73 (3er. piso).

Cuerpo de Bomberos—Yí y San José.—Teléfono: Cooperativa.

Casa de Desinfección—Carmen 59.—Teléfono: La Uruguaya (Cordón) 523.

Hotel de Inmigrantes—Calle 25 de Agosto 591.

Consejo de Protección de Menores—Soriano 864.

Consejo Penitenciario—Convención 1483.

Luz Eléctrica—Depósito: Daymán 1473. —Teléfonos: La Uruguaya (Central) 1010 y La Cooperativa.

Instalaciones—Daymán 1475.—Teléfono: La Uruguay (Central) 125.

Usina Arroyo Seco—Teléfonos: La Uruguaya (Paso) 18 y La Cooperativa.

Usina Yerbal.

Compañía del Gas — Administración: 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos—25 de Mayo 702.

Compañía de Aguas Corrientes — Administración: Zabala 1395. — Teléfonos: La Uruguaya (Central) 348 y La Cooperativa.

Talleres—Colonia y Yaro.—Teléfonos: La Uruguaya (Cordón) 445 y La Cooperativa.

Dirección de Cementerios—18 de Julio y Avenida de la Paz (Palacio Jackson).—Horario: Días hábiles, de 10 a. m. á 5 p. m. Feriados: de 10 a. m. á 5 p. m.

### CONSULADOS EXTRANJEROS EN MONTEVIDEO

Alemania: Piedras 605.—Argentina: Solís 1478.—Austria Hungría: Rincón 436.—Bélgica: Uruguay 912.—Bolivia: Ituzaingó 1391.—Brasil: 25 de Mayo 492.—Chile: J. C. Gómez 1436.—Colombia: Piedras 352.—Costa Rica: Cerrito 421.—Cuba: Río Negro —Dinamarca: Cerrito 407.—España: Soriano 90.—Ecuador: J. C. Gómez 1436.—Francia: Ibicuy 1205.—Inglaterra: Paraná 733.—Italia: Colón 1427.—Méjico: Solís 1533.—Norte América: Treinta y Tres 1519.—Noruega: Piedras 353. — Países Bajos: Piedras 363.—Paraguay: Mercedes 944.—Perú: Colón 1459.—Portugal: Cerrito 465.—Rusia: San José 836.—Suecia: San José 836.—Suiza: Convención entre Paysandú y Cerro Largo.

### FERIAS FRANCAS

Martes—Calle Río Negro y Miguelete.

Miércoles — Larravide y 18 de Julio (Unión).

Jueves—Constituyente y Maldonado.

Viernes—Plazoleta Treinta y Tres y 25 de Agosto.

Sábado—Costado Norte de la Estación de "La Transatlántica" (Goes).

Feria dominical—Calle Yaro.

## ITINERARIO DE FERROCARRILES

Horario oficial en vigencia desde el 1.o de Mayo de 1913

Las Piedras: Salidas diarias de Central, 8.25, 11.15 a. m.; 1.20, 2.10, 3.5, 4.10, 4.55, 7.30, 9.25, 11.10 p. m. y 12.45 a. m. Además, los festivos á las 2.10 p. m.—Regresos: 6, 6.55, 8.28, 9.45, 12.55, 2.10, 3.15, 3.55, 5.8, 6.5, 8.20, 10.20 p. m. y 12 m. Además, todos los trenes para y de Mercedes, Rivera, Colonia, San José, Florida y Río Negro.

Manga: Salidas diarias de Cordón, 6 a. m. y 3.50 p. m.—Regreso: 8.40 a. m. y 6.50 p. m.

Pando: Salidas diarias: 5.30 p. m. Además los trenes para y de Minas y Maldonado.

Regresos diarios: 7.25 a. m.

Maldonado: Salida diaria: 10.20 a. m. Regreso: 10.5 a. m.

Minas: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 8 a. m.; demás días, 8.10 a. m.

Regreso: Domingos, martes, jueves, 2.55 p. m.; demás días, 2.15 p. m.

San Ramón: Salida diaria: 4.25 p. m.; además los de Nico Pérez y de Melo.

Regreso: Diariamente, 7.10 a. m.; además los que regresan de Melo y Nico Pérez.

Nico Pérez á Treinta y Tres: Salidas: domingos, martes y jueves, 1.5 p. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 8.15 a. m.

Nico Pérez: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 8.45 a. m.; demás días, el tren de Melo.

Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 7.20 a. m.; demás días, el tren que regresa de Melo.

Melo: Salida: domingos, martes y jueves, 6.35 a. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 7 a. m.

Florida: Salida diaria: 6.15 p. m. Regreso: 8 a. m. Además, los trenes para y de Rivera y Río Negro.

Rivera: Salida diaria: 6.55 a. m. Regreso: 7.40 a. m.

Salto: Miércoles, viernes y domingos, 6.55 a. m. (Combinación Central á Río Negro). Regreso: miércoles, viernes y domingos, 6.20 a. m. Río Negro á Salto: lunes, martes, jueves, sábados, 6.45 a. m. Regresa los mismos días, 7 a. m.

San José: Salidas diarias: 10.40 a. m. y 5.15 p. m. Además, los trenes de Mercedes y Colonia.

Regresos diarios: 6.53 a. m. y 4.25 p. m. Además, los que regresan de Colonia y Mercedes.

Colonia: Salidas: domingos, martes y jueves, 9.45 a. m.

Regreso: lunes, miércoles y viernes, 6.55 a. m.

Mercedes: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 6.20 a. m. Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 9.20 a. m.

Puerto Sauce: Salida: lunes, miércoles y viernes, 11.5. Regreso: martes, jueves y domingos, 12 m.

Sayago á Peñarol: Salidas: 8.40 y 10.39 p. m. y 12.18 a. m.

Regresos: 9.30 y 11.13 p. m. y 12.50 a. m.

Puerto Sauce á Rosario: Salida: domingos, 7.30 a. m. Regreso en el día, 5.30 p. m.

Algorta á Fray Bentos: Salida: domingos, miércoles y viernes, 11.30 a. m. y 5.40 p. m.; martes, 1.30 p. m. Regreso: domingos, miércoles y viernes, 7 a. m. y 12.35 p. m.; martes, 7.45 a. m.

Salto á Isla Cabellos: Salidas: viernes 1 a. m. Regreso en el día, 1.15 p. m. Además el de Santa Rosa.

Salto á Santa Rosa: Salidas: martes, jueves y sábados, 7 a. m. Regresos: martes, jueves y sábados, 10 a. m.

Isla Cabellos á San Eugenio: Salidas: lunes, 1.5 p. m.; martes, 1.55 p. m. Regresos: lunes, 7 a. m.; martes, 6.45 a. m.

### CORRESPONDENCIA A SALIR

Madrid, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Tritón, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 7 p. m.

Río Uruguay, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Vasarí, inglés, para Santos, Río de Janeiro, Bahía, Trinidad, Barbados y Nueva York, saldrá el 19 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 9 p. m. día 18. Ordinaria, 3 p. m. día 19.

La Bretagne, francés, para Burdeos y escalas, saldrá el 19 del corriente.

Principessa Mafalda, italiano, para Río de Janeiro, Barcelona y Génova, saldrá de Buenos Aires el 20 del corriente.

Correspondencia: Recomendada 2 p. m. día 19. Ordinaria 3 p. m. día 19.

Oriana, inglés, para Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool, saldrá el 20 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 9 p. m. día 19; Ordinaria, 10 p. m.

Savoia, italiano, para Génova y escalas, saldrá el 25 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 9 p. m. día 19; Ordinaria, 10 p. m. día 20.

Tomaso di Savoia, italiano, para Barcelona y Génova, saldrá de Buenos Aires el 26 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 2 p. m.; Ordinaria, 3 p. m.

Frisia, holandés, para Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Coruña, Dover y Amsterdam, saldrá el 27 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 9 p. m. día 26; Ordinaria, 10 p. m. día 26.

Aragón, inglés, para Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente ó Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton, saldrá el 27 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 9 p. m.; Ordinaria, 10 p. m.

NOTAS—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para la República Argentina á las 9 p. m.—En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados.—Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves. — Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Asunción y Corumbá por vía Buenos Aires (Rosario), los días miércoles y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre, los martes, jueves y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m. — La de Bagé, los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el quiosco de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) sólo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con tres días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuará y la hora definitiva del cierre de valija, en Central y en las Sucursales Terrestres y Bolsa.—Del mismo modo se anuncian las suspensiones de salidas.

## AVISOS ECONÓMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

Que (uiera realizar cualquier operación rápidamente anuncie en esta sección

Avisos de una línea: $ 0.10 por tres publicaciones

NECESITASE casa 4 piezas, sin altos, para matrimonio solo, á 15 minutos del centro. Buena garantía. Capurro 63, esquina Mac-Eachen. 4340-St.21.

CONSTRUCCIONES de casas al contado y á plazos, pidan precios Olimar 1520 y Uruguay, de 10 á 12. 4341St24.

SEÑORITA cajera ó auxiliar de escritorio, práctica en la máquina, se ofrece. Instituto de Práctica Comercial. Misiones 1528. 4342-St.20.

VENDESE barato por no poderlo atender su dueño, taller mecánico automóviles, buena clientela, punto y local inmejorable. Véanlo, Cerro Largo esquina Río Negro. 4343St24.

DINERO EN HIPOTECA — SIEMPRE tengo disponible. Cantidades grandes y chicas. No pierda tiempo. Jenstchik, Yí 1619. De 10 á 11 y 30 y de 1 á 5. 4186St.26.

COLOCADORES DE DINERO! — SIN compromiso, comuniquen cantidad y condiciones á Jentschik, Yí 1619. No les cobro comisión. Siempre tengo pedidos. Reserva. 4187St.26.

ESTEBAN CARLOS BARDIER—Martillero y contador. Remates. Comisiones, Balances, Arreglos de libros. Rincón 491, de 5 á 7 p. m. 4311-Set-27.

DINERO—Se facilita cualquier suma en hipotecas. Contestación rápida. Reserva. Condiciones ventajosas. Bidart. Jackson 1424 y Rivera, de 9 a. m. á 7 p. m. 4312St23.

CABALLO nuevo linda presencia, tiro ó silla, vendo barato. Miguelete 1427. 4314St19.

CASA BAJA alquílase, 8 piezas, hall, claraboyas corredizas, instalaciones eléctricas y baño completos, aguas corrientes, algibe, etc. Cerro Largo 1834. 4318St22.

SELLOS POSTALES INUTILIZADOS: Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1386. h.n.o.

SE ALQUILAN piezas amuebladas con pensión. Rincón 537. 4323St19.

ESPERANTO—Oni avizas al la publiko ke Librejo "Esperanto" estas translokita en strato.—Colón 1517. En esta Librería se dan informes sobre el idioma internacional Esperanto. 4271St17-18-19.

VELAZCO GALLEGO Y ACTIZ—Pedir presupuestos de construcciones en general é instalaciones sanitarias. Escritorio: Daymán 1120. Depósito: Cuñapirú 179. Teléfono La Uruguaya 2160, Central. 4320Oct17.

SE NECESITA una persona competente y seria, hijo del país para gerente de una casa particular en Buenos Aires. Que entienda muy bien de ganadería, operaciones bancarias y administraciones en general. Dirigirse con referencias por carta, al señor G. Show, Tucumán 741. 4279-St.20.

GRAN BAZAR ENCICLOPEDICO—1616, Avenida La Paz 1622, entre Cerro Largo y Orillas del Plata, Esteras, Escaleras, Armarios, Sillas, Bancos. 4258-St.20.

VENDO molino á viento para sacar agua, de quince metros de alto. Colón 1182. Tratar: Maldonado 1565. 4238-St.24.

CAÑOS PARA ALCANTARILLAS, de cemento armado, de todas medidas, baldosas de vereda. Pidan precios y detalles; hay muchos artículos. Crespi Hnos., San Eugenio 7, Montevideo. 4205-Oc.13.

PINTURA, blanqueos y refacciones de casas, pidan precio. Paysandú 1776. 2072-Oc.7.

SELLOS POSTALES INUTILIZADOS: Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1392. h.n.o.

SE COMPRAN Y SE VENDEN acciones de "La Previsora Uruguaya", Juan Ramón Gómez, Bolsa de Comercio, de 1 1|2 á 2 y de 3 á 4. 4112-Oc.5.

TRILLADORA EN VENTA — Se vende una, marca "Clayton", de 1 m. 50, último modelo, con embocador automático y motor "Clayton", á vapor, de diez caballos de fuerza.

Ambas máquinas flamantes y en perfecto estado, no habiendo trillado más que mil hectáreas de grano. Espléndido negocio. Precio muy barato. Informes: Wilson Hnos., Cerrito 440, Montevideo. 4116-Obre.5.

CONTABILIDAD, Teneduría, escritura á máquina. Enseñanza teórico práctica é individual. Mensualidad, $ 4. Bardier. Maldonado 1285 y Rincón 491. 3971-St.27.

HERMOSA CASA-QUINTA en Maroñas, se alquila, á 160 metros del Hipódromo, con 11 hermosas habitaciones, dos cuartos de baño con servicio de agua caliente, gran cocina económica, varias piezas de servicio, instalación completa de luz eléctrica y artefactos, jardín, árboles frutales, parra de uva pura moscatel, etc., etc. Calle Sociedad Hípica número 15. Tratar: Bar... de Cobranzas. 3779-h.n.o.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras. —Porta Hnos.—Buenos Aires 404 n|n. 4732-pte.

LABORATORIO DE ANALISIS—De los profesores doctores Scosería y Caffera. Arapey 203, entre 18 de Julio y San José. Análisis clínicos, químicos, microscópicos, bacteriológicos y biológicos. (Reacciones de Widal, de Uassermann, etc.). Exámenes histológicos. Análisis comerciales é industriales á cargo del Profesor de Merciología de la Escuela Nacional de Comercio. Farmacéutico don Cayetano Ricci.—Montevideo. P-h-n-o.

HUMEDAD EN LAS PAREDES—Juan A. Barofno, calle Durazno 1139. Teléfono: La Uruguaya núm. 775 (Cordón). 1584-pte.

¡ATLANTIDA! Hermosa Estación Balnearia, á 50 kilómetros de la capital, con su "Chalet-Hotel" abierto todo el año. Confort moderno. Véase el aviso en este diario.

RECETAS DE COCINA múltiples y variadas, en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional", J. C. Gómez 1392.

ENTRETENIMIENTO AMENO E INSTRUCTIVO lo proporciona el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional".—Publicidad: Juan C. Gómez 1392.

ENLACES—Las participaciones é invitaciones llegarán á sus destinatarios, dirigiéndolas según las direcciones contenidas en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional". h.n.o.

PRECIOSO TANGO "El Picaflor". Lo obtendrán gratis, los que adquieren el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" 1392.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA Y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados — Estudio: Rincón N.o 461. 255-pte.

ESCRIBANIA DEL DOCTOR EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 316. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251. 2814-pte.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 200.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—18 de Julio N.o 1084. 3196-pte.

EDUARDO ACEVEDO — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado. Estudio: Sarandí 444. 736-pte.

DOCTORES JOAQUIN SILVAN FERNANDEZ y JUAN P. RAMIREZ.—Abogados—Han establecido su estudio en la calle Rincón N.o 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 2908pte.



DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala N.o 1405 (n|n). 229-pte.

PEDRO MANINI RIOS — Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón N.o 430, antes N.o 31a, entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 m. y de 1 y 1|2 á 4 p. m. Teléfono: La Uruguaya 1116 (Central). 550-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado — Estudio: Rincón 688.—Domicilio: Colonia N.o 1082. 1967Dic.

BLANCO ACEVEDO, PABLO — Abogado.—Treinta y Tres 1280. 2262-pte.

### AGRIMENSORES

ALBERTO BIRABEN. — Agrimensor. — Daymán, 1130. 4088-Oc.4.

### ARQUITECTOS

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO.—Arquitectos—Plaza Libertad 1143.—Teléfono 2667, Central. 4183-pte.

ACOSTA Y LARA & GUERRA—Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO—Ingeniero—Han trasladado su estudio á la calle Bartolomé Mitre 1314, nueva numeración. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritajes, tasaciones, proyectos y construcciones en cemento armado. 380-pte.

ARTEAGA, MARTORELL Y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: Uruguaya 1506 (Central). 3426-pte.

ELZEARIO BOIX — Arquitecto. — Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono "La Uruguaya" 1561. Cordón. 4391-pte.

RUIZ NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas. Oficinas: Calle Río Negro núm. 1445, esq. Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 690 (Central). 2362pte.

### CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitación de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1535. 4058pte

### DENTISTAS

JOHN S. BURNETT Y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas—Sistema americano—Sarandí 562 — Plaza Matriz — Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

DOCTOR NESTOR C. RODRIGUEZ—Dentista Norte Americano. — Consultorio, Uruguay 1077. Teléfono: La Uruguaya 254 (Central).—Montevideo. 3300-pte.

ANGEL GUERRA, BONAVA Y CARLEVARO—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey número 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano-dentista —Jefe de Clínica Odontológica del Hospital Maciel.—Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Sarandí 538. 3219pte.

### ESCRIBANOS

ANTENOR R. PEREIRA y JOAQUIN REQUENA Y BRUN—Han trasladado su Escribanía á la calle Treinta y Tres N.o 1460, esquina 25 de Mayo. 3802-pte.

PEDRO B. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, 1.a sección, Juan Carlos Gómez 48. 3315-pte.

### INGENIEROS

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI Y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero-arquitecto Américo E. Maini. Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructuras metálicas. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono: Uruguaya 2515 (Central). 5894-pte.

CARLOS TRAMBAUER—Ingeniero arquitecto diplomado. Se ocupa de cualquier trabajo profesoinal, decoraciones interiores, etc. Alzaibar 1326. 3636-pte.

O. FOERSTER

INGENIERO CONSULTOR MECANICO ELECTRICISTA
CALLE DEFENSA 315
Horas de consulta: de 2 á 3 p. m.
Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, hospitales, etc.

ERNESTO A. MULLIN—Ingeniero arquitecto. Se ocupa de construcciones en general.—Escritorio: Juncal 135, 1er. piso. 3301-pte.

### MÉDICOS

DOCTOR RAFAEL SCHIAFFINO—Médico-cirujano—Consultas: de 1 á 5 p. m., menos jueves y días festivos.—Calle Buenos Aires N.o 147a. 2806-pte.

DOCTOR ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

DOCTOR IMHOF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. — Rondeau N.o 1667. 1558pte.

DOCTOR A. VAZQUEZ BARRIERE—Oculista—Calle Andes 1212 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

DOCTOR DELGER—Trasladó su consultorio á la calle Ituzaingó 1317, entre Sarandí y Buenos Aires.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. — Consultas todos los días, de 2 1|2 á 6 1|2. 264-pte.

DOCTOR ANTONIO S. VIANA—Oculista. —Trasladó su consultorio á la calle 18 de Julio 1263.—Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves y feriados.—Teléfono Cooperativa. 3127-pte.

DOCTOR MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3 1|2 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva).—Teléfono: La Uruguaya 1461 (Central). 2007-pte.

DOCTOR JUAN B. BADO—Especialista —Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5.—Rincón 780. 1064-pte.

DOCTOR MARIO ARTAGAVEYTIA — Médico-cirujano. Jefe de Clínica del Hospital Maciel.—Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo N.o 685.—Consultas: de 2 á 4 p. m. — Teléfono: La Uruguaya 2656 (Central). 3559-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños, Cerrito 325a.—Consultas de 2 á 4 y 1|2, menos jueves y días festivos. 551-pte.

DOCTOR ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños. — Médico del Hospital de Niños.—Ha trasladado su consultorio á la calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. — Teléfono: La Uruguaya 1196 (Central). 2716-pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujía general y de señoras y de las vías urinarias, Rayos X.—De regreso de Europa, reabrió su consultorio, Canelones 852 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

DOCTOR MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta.—Consultas todos los días, menos los jueves y días feriados, de 1 á 3 p. m. Uruguay 823. 990-pte.

DOCTOR JULIO A. BAUZA — Director del Consultorio Gota de Leche N.o 1. Exclusivamente enfermedades de niños. Río Negro 1368.—Consultas: de 1 á 3.—Teléfono: La Uruguaya. 2096-pte.

DOCTOR G. ARRIZABALAGA — Profesor de la Facultad de Medicina.—Consultorio: Avenida de la Paz 1526.—Consultas: de 1 á 3 p. m. 4411-pte.

DOCTOR JUSTO A. TRIAY—Médico-cirujano. Consultas de 1 1|2 á 3. Sierra 8a. (Aguada). Teléfono: La Uruguaya 1200 (Cordón). 4165pte.

DOCTOR JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay número 1190, entre Cuareim y Avenida Rondeau. — Consultas de 2 á 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3132-pte.

DOCTOR P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Daymán 89.—Teléfono: La Uruguaya 1519. 2266-pte.

DOCTOR FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garganta. De regreso de su viaje á Europa, ha reabierto su consultorio. Horas de consulta: de 2 á 4 p. m. San José 832. 570-pte.

ALBO M.—Doctor cirujano del Hospital Maciel. Profesor agregado de operaciones de la Facultad de Medicina. Consultas de 4 1|2 á 5 1|2 excepto miércoles. Blanes 1176. 4234pte.

QUINTELA, DOCTOR ERNESTO—Boca, cuello y dientes. Consultas de 12 1|2 á 2 1|2 p. m. Mercedes 995. 3590-pte.

DOCTOR PASCUAL VERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha número 5. 5-pte.

DOCTOR CANABAL.—Consultas de 2 á 4 ... Uruguay ...

DOCTOR PEDRO J. MARTINO.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Colonia 1116.

DOCTOR JOSE IRAOLA.—Cirujano del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1/2 á 3.

DOCTORA PAULINA LUISI.—Primera médica-cirujana uruguaya.

DOCTOR ENRIQUE MENDEZ.—Consultas.

DOCTOR ALBERTO MAÑE.—Médico-cirujano.

DOCTOR EDUARDO MARTINEZ.—Médico-cirujano de la Facultad de París.

DOCTOR JOSE BONABA.—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel.

DOCTOR RUCKER.—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.

Dr. E. BRABEN.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas.

DOCTOR MARTIRENE JOSE.—Médico-cirujano de niños.

DOCTOR JUAN SERVETTI LARRAYA.—Médico.

DOCTOR JUAN C. BRITO DEL PINO.—Especialista en las enfermedades de oídos, nariz y garganta.

DOCTOR TROISI J. P.—Medicina general.

DOCTOR FERNANDO FERRERIA.—Con preferencia enfermedades de las vías respiratorias y tratamiento de la tuberculosis pulmonar.

DOCTOR: CARLOS P. COSTITO.—Médico-cirujano.

SANATORIO MEDICO QUIRURGICO de los doctores Navarro, Blanco Acevedo y Gaminara.

DOCTOR J. J. CEPPOLA.—Médico especialista en las afecciones de oído, nariz y garganta.

## VARIOS

EL SANATORIO ALVARIZA se ha trasladado.

MASAJE científico-médico á domicilio.

## JUDICIALES

JUDICIAL.—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de 1er. turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber por este edicto...

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental...

EMPLAZAMIENTO.—Por disposición del señor Juez Letrado...

JUDICIAL.—De mandato del señor Juez Letrado Departamental...

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Canelones...

## LICITACIONES

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES.—Montevideo, Setiembre 9 de 1913.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES.—Montevideo, Setiembre 11 de 1913.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES.—Montevideo, Setiembre 12 de 1913.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES.—Montevideo, Setiembre 13 de 1913.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES.—Montevideo, Setiembre 15 de 1913.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES.—Montevideo, Setiembre 16 de 1913.

## GENERALES

## Intendencia Municipal

ADMINISTRACION Y RECEPTORIA GENERAL DE CEMENTERIOS

## Banco de Cobranzas, L. y Anticipos

## Universidad de Montevideo

SECCION DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y PREPARATORIA

## Disolución de sociedad

## Asistencia Pública Nacional

A LOS Sres. MEDICOS

SOCIEDAD ANONIMA

## Barraca del Ante-Puerto

## Campo en Canelones

## Ferro Carril Central del Uruguay

AVISO

## Ferrocarril Central del Uruguay

Trenes de excursión á Sauce, Sauce, Santa Rosa, San Ramón y Fray Marcos. — El Jueves 18 de Septiembre de 1913.

A Maldonado. - El Domingo 21 de Septiembre de 1913, con coche restaurant. - Ida y vuelta en el día

A Florida y Durazno. - El Domingo 21 de Septiembre de 1913, coche restaurant. - Ida y vuelta en el día






## Al comercio y al público

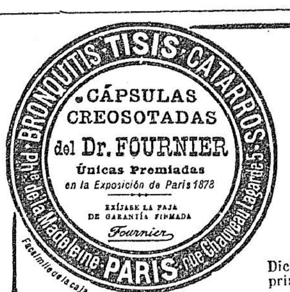
## Nueva edición de la Guía de Suscriptores

La Compañía Telefónica de Montevideo...

## Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

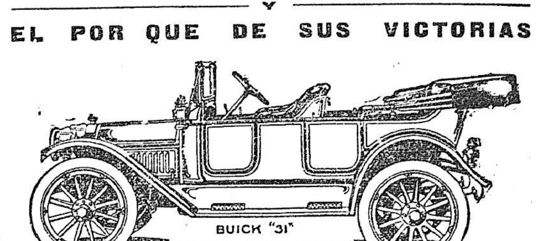
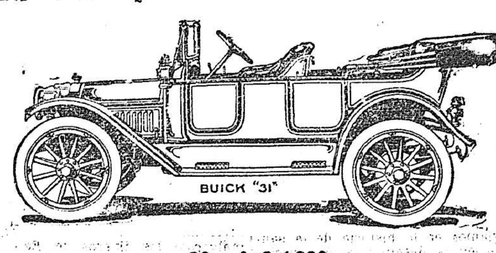
PAGO DE DIVIDENDO

























EL SIGLO
Montevideo, Setiembre 19 de 1913

# POR SI ACASO

Cuando se anunció la interpelación del diputado Frugoni sobre los gastos ilegales de la Aduana, el Presidente-periodista manifestó en su diario que se trataba de un acto inconstitucional; que de acuerdo con el artículo 42 de la Constitución, las Cámaras, durante el período ordinario sólo pueden ocuparse de los asuntos que motivaron su convocación, por manera que las interpelaciones en ese período son improcedentes; que, por el artículo 58 de la misma Constitución, el derecho de interpelación durante dicho período, sólo puede ser ejercido por la Comisión permanente; pero que habiendo determinado la ley de Julio de 1911, que aquélla no funcionará una vez convocada la Asamblea, tampoco era posible aplicar el referido artículo 58. La situación era inconstitucional, según S. E., porque desaparecían todos los poderes encargados de fiscalizar la conducta del Ejecutivo, cosa que, á buen seguro, no pensaron los constituyentes; y siempre celoso de la observancia del Código fundamental, anunciaba un próximo mensaje inspirado en el propósito de desfacer el entuerto. Ese mensaje no se ha presentado, más como cuando á S. E. se le ocurre una idea, y ella conviene á su interés, no la abandona fácilmente, podemos y debemos ponernos en el caso referido y discutir la procedencia del anunciado mensaje.

Si efectivamente, la ley de Julio de 1912 hubiera suprimido, durante el período legislativo extraordinario, toda la vigilancia de las Cámaras sobre el Ejecutivo, sea por sí mismas, sea por medio de la Comisión Permanente, sin duda la inconstitucionalidad descubierta por S. E. existiría. Pero, no es así. Esa ley, al declarar que la Comisión Permanente no funcionará sino durante el receso de las Cámaras, entendiendo por receso la época en que no funcionan ordinaria ni extraordinariamente, no ha querido suprimir en ningún momento el contralor de ...

# Corto de vista...

## ó de entendimiento

Comentando el proyecto de asalto á los fondos de las cajas de pensiones, expresábamos, el otro día, lo siguiente:

«La curiosa combinación encierra, por otra parte, una amenaza de positiva gravedad. Hoy, el Estado se apodera de los valores de las Cajas, dándoles, en cambio, otros menos apreciables. Mañana se les privará, derechamente, de tales reservas. Y entre una y otra actitud no existe una diferencia radical; al fin y al cabo, supone lo mismo entregar a las Cajas títulos de una deuda no colocada ni cotizada, que declarar, por público decreto, que el Estado se constituye en su deudor hasta el importe de los valores de que desea apoderarse.»

El Presidente de la República entiende que el tratamiento «despectivo» que dispensamos a los nuevos títulos se halla en contradicción con nuestra creencia de que ellos no deben ser colocados abajo del 91 por ciento neto. Tal contradicción no existe sinó en el magín de S. E. Es indudable que la cotización de las otras deudas del 5 o/o impide aceptar, para las nuevas, una colocación inferior al 91; pero igualmente claro es, también, que mientras esas deudas no tengan un mercado en donde cotizarse, o una clientela que las busque, su valor se encuentra seriamente afectado. El tenedor de valores públicos tiene en cuenta, al constituirse en acreedor del Estado, la posibilidad de disponer del capital prestado el día que mejor le plazca. Pero, cuando las deudas no tienen cotización ni clientela, esa posibilidad se desvanece. Un valor sin mercado, es un valor de difícil ó de imposible realización, y, de consiguiente, un valor poco apreciable. Y eso fué, precisamente, lo que dijimos.

# El "affaire" de la Aduana

No logró el primer magistrado, por intermedio del ministro de Hacienda, formular una sola aclaración concreta, sobre los extraordinarios de Aduana,—salvo la categórica confesión de haber burlado el artículo 5.o de la Ley de Presu...

...nes aceptan todas las cláusulas y la de la ocupación de dichas islas.

Además, es oportuno recordar que el doctor Bosch al emitir en el Senado la opinión del Ejecutivo sobre la paz internacional del proyecto, dijo, entre otras cosas, que creía llegado el caso de concretar que en el acuerdo internacional, no han de presentarse dificultades, desde que se trata de realizar honradamente una obra de beneficio común en la cual, las tres naciones tienen intereses positivos y si algún peligro existiera de complicación futura, originada por la obra que haya de construírse, bastaría el ejemplo del tratado firmado por el gobierno de Estados Unidos con Inglaterra, a propósito de las aguas limítrofes con el Canadá, haciendo declaración de que los trabajos que hubiérase de efectuarse, en materia alguna, podrán alterar los derechos jurisdiccionales respectivos, ni servir de fundamento para alejar pretensiones futuras.»

BUENOS AIRES, 18—«La Nación», publica un artículo respecto a la concesión Mollard, en los trabajos del Río Uruguay.

El ministro de Relaciones Exteriores ha declarado—dice «La Nación»—que en ningún caso puede ser origen de discordias con el Uruguay, la aprobación del Senado del proyecto referente a la ejecución de obras de utilidad pública y de carácter internacional.»

De cualquier modo, es de lamentar que el Poder Ejecutivo guarde silencio, ahora como siempre, ante justas exigencias de la prensa nacional sobre esos asuntos, y que, ahora como siempre bajo el actual gobierno, sea el extranjero el que nos entere de cuestiones tan importantes para nuestro país, cuyo pueblo, si faltaran esas informaciones de afuera, permanecería en completa ignorancia respecto de aquellas.

Otro rasgo democrático del repúblico que nos gobierna.

# Con el de la buena fé

S. E. nos acusó de haber puesto en duda su honradez en el sentido vulgar de la palabra...

# UN DETALLE

# INDIRECTAS

# Partido colorado

Reunión del Comité Ejecutivo

# Argentina - Uruguay

## Las islas del Salto Grande

...sábado 20 del corriente á las 5.30 p. m. en su local de la calle Río Negro 1378 con el objeto de revisar el escrutinio del Comité Ejecutivo.

Se recomienda puntual asistencia.—Los secretarios.

# En la Sociedad de Medicina

## CONTRA EL QUISTE HIDATÍDICO

El miércoles sesionó la Sociedad de Medicina, bajo la presidencia del doctor Bernardo Etchepare, continuando la interesante discusión sobre el quiste hidatídico en que está empeñada.

Agotada la parte clínica y terapéutica, la sesión tenía por orden del día el informe de la Comisión encargada de proponer las medidas conducentes á combatir la enfermedad hidatídica, tan propagada en nuestra campaña.

Pero antes de entrar á considerar el informe, tuvo lugar una interesante discusión sobre el valor clínico de la Eosinofilia, en la que intervinieron los doctores Berta y Rosello.

Con algunas observaciones se aprobó luego el informe á la Comisión sobre la lucha contra el quiste, que transcibimos más abajo á nuestros lectores.

Asistieron á la sesión los doctores Etchepare, Morquio, Payssé C., Brito Foresti J., Llovet, Schiaffino, Pou y Orfila, Viana, Rosello, Arrizabalaga, Carrau, Simetto, Berta, etc.

Señor presidente de la Sociedad de Medicina, doctor don Bernardo Etchepare.

Señor presidente:

La comisión designada por la Sociedad de Medicina para indicar las medidas que deben adoptarse con el fin de realizar una nueva campaña en nuestro país, contra la enfermedad hidática, ha tomado como guía de su acción, la campaña efectuada por esta misma sociedad en el año 1905 y debía ser así, desde el momento que las condiciones etiológicas del problema hidático no han variado desde entonces y que por lo tanto, los medios que deben utilizarse para combatirlo, son, en sus líneas generales, los mismos.

Poco partidaria esta comisión de los medios coercitivos, se ha visto obligada, sin embargo, como se verá más adelante, a aconsejar la aplicación de algunos, por considerarlos indispensables; en general, sin embargo, entiende que es la propaganda ...

9.o Enviar á la Asociación Rural del Uruguay:

a) Cartillas para ser distribuidas á las diversas comisiones que la representan.

b) Carteles para ser colocados en todos los locales que de ella dependen.

10.o Enviar á las Comisiones Administrativas de las compañías de ferrocarriles carteles para que sean colocados en las estaciones y dependencias.

11.o Remitir al director de la Sección de Ganadería y Agricultura, cartillas y carteles.

12.o Enviar una circular á todos los médicos y veterinarios residentes en el país adjuntándoles la cartilla y solicitando su cooperación en forma de propaganda personal.

13.o Estudiar el modo práctico de aprovisionamiento de aguas de buena calidad para nuestra campaña y ver, que beneficios podrían retirarse bajo ese punto de vista de la utilización en gran escala de filtros.

14.o Exhortar á los profesionales de nuestro país á que realicen investigaciones científicas de contralor sobre los medios de propagación de la enfermedad hidática y en particular, sobre si no existe además del perro, algún otro agente de diseminación abundante del tenia equinococcus, contra el cual hubiera también que precaverse. Esta suposición es permitida en vista de la cantidad verdaderamente extraordinaria de animales infectados, que existe en nuestro país y que antes hemos indicado.

Saludan al señor presidente, muy atentamente.—E. Pouey—G. Arrizabalaga—Mondino—Domingo Prat—Prudencio de Pena.—Montevideo, 15 de Setiembre de 1913.

Propaganda contra la enfermedad hidática (vejigas de agua).—Instrucciones aprobadas por la Sociedad de Medicina de Montevideo.

La enfermedad hidática es trasmitida por el perro; ataca al hombre y pone en peligro su vida; ataca al ganado vacuno, ovino y perjudica la riqueza pública, disminuyendo el valor de los animales enfermos.

Con el objeto de combatir el desarrollo de esta enfermedad en el país, la Sociedad de Medicina aconseja á los habitantes de la República en general y á los de la campaña en particular:

1.o No beber agua de lagunas, cañadas, cachimbas, sin antes hacerla hervir ó filtrarla.

2.o No comer verdudas crudas (ensaladas, etc.), sin antes haberlas lavado cuidadosamente con agua hervida ó filtrada.

3.o No permitir que los perros coman vísceras (achuras), de los animales carneados, sin sumergirlos previamente durante cinco minutos en agua hirviendo.

4.o Quemar, si es posible, y sino enterrar profundamente las vísceras (achuras) de los animales que se encuentren ...

# CAMARA MERCANTIL

SESION DE AYER

# Los detalles no llegaron

# EL EJEMPLO

# EL XX DE SETIEMBRE

RECEPCION EN EL CIRCULO ITALIANO

# RAMBLA DE LOS POCITOS

EL PLAN DE PROLONGACION

# JUBILACIONES CIVILES

EL CONGRESO DE EMPLEADOS

# Cuerpo de Bomberos

RESOLUCION MUNICIPAL

# NOTAS DE FENIX

## El toro "Americus"

Saben nuestros lectores que en Buenos Aires se ha vendido un toro Shorthorn, nombrado "Americus", en la crecidísima suma de ochenta mil pesos papel; pero ignoran los pormenores de la subasta memorable, y de ahí que se los ofrezcamos á continuación:

"Cuando el martillero pidió ofertas (dice una crónica) éstas se iniciaron con 10.000 $, y á saltos, rápidamente, ascendieron á 20, á 30 y á 40.000 pesos. Había, cuando menos, tres fuertes competidores, tres interesados ciertos por el producto. Eran don Bartolomé Ginocchio para la cabaña Santa Aurelia; don José M. Imaz, para la cabaña Aldecova, y los señores Domingo, Pablo y Adolfo Olivera, para la cabaña Mari-Huincul.

La oferta de 40.000 $ fué saludada por un nutrido aplauso, y á partir de aquel momento cada puja fué igualmente aplaudida. En vano el señor Bullrich reclamaba silencio; en vano se quería contener aquellas manifestaciones de entusiasmo, aquellas exteriorizaciones de justa satisfacción. Cuando el señor Ginocchio ofertó 60.000 $ el entusiasmo fué extraordinario. Aquel precio marcaba ya el record mundial. Aquel precio bastaba para señalar, definir y caracterizar este hermoso triunfo de nuestra producción ganadera. Pero las ofertas, concretadas ya á los dos principales interesados, los señores Ginocchio é Imaz, continuaban sin vacilaciones de ninguna parte, saludadas siempre y en cada caso por los aplausos y vivas del público. Y éste ya se dividía en bandos, y poco faltó para que se cruzaran apuestas sobre quién adquiriría el producto.

—El señor Imaz no cederá,—decían unos—aunque haya de pagar 100.000 $.

—El señor Ginocchio está resuelto á comprarlo y pagará cualquier suma—decían otros.

Y las ofertas continuaban: 70.000, 72.000, 75.000, 76.000, 77.000. Hubo una breve espera. La oferta última era del señor Imaz, que hasta entonces había ofrecido por un intermediario, y que al llegar á esa cifra pujó personalmente.

El martillero repitió dos veces el apremio clásico: "77.000, ¡va una! 77.000, ¡van dos! 77.000... ¡80.000 á la derecha! 80.000! Era el señor Ginocchio que redondeaba la oferta; era el señor Ginocchio, resuelto á comprar á cualquier precio, que acentuaba su interés ofertando en redondo. El aplauso fué entonces una verdadera ovación, calurosa y entusiasta, en la que se traducía la más espontánea y efectiva satisfacción. Pocos instantes después caía el martillo, adjudicando el gran toro Americus á la cabaña Santa Aurelia, del señor Ginocchio é hijos, que en realidad han venido á pagar por él, incluyendo las comisiones reglamentarias, 84.800 $.

La manifestación que siguió á la venta es indescriptible. Aplausos y vivas se repitieron por largo rato. El señor Bullrich hizo subir á la tribuna al doctor Leonardo Pereira Iraola, primero y á D. Bartolomé Ginocchio después, y ambos fueron saludados con una cariñosa manifestación de simpatía. No era sólo el triunfo de un gran producto y de una gran cabaña lo que se saludaba. Era el triunfo de la producción nacional, que es lo concreto y lo efectivo del hecho. Era el precio "record", no alcanzado hasta ese instante por ningún producto del mundo lo que festejaban aquellas palmas."

## Las ondas hertzianas

De las experiencias practicadas entre París y Tolón, resulta que la velocidad de estas ondas es de 295,900 kilómetros por segundo. Se nota que esta cifra se aproxima mucho á la de la velocidad de la luz, que es de 299,000 kilómetros. Se espera que nuevos experimentos demuestren que la velocidad de ambas especies de ondas es idéntica.

## El collar de tres millones

El asunto del collar de perlas de tres millones—enviado por encomienda postal de París á Londres, substraído en el camino y reemplazado por un vulgar paquete de azúcar—ha hecho el gasto de las conversaciones en París y ahora comienza á preocuparnos también á nosotros en presencia de las noticias del cable que día á día habla de él, ora anunciando que los aseguradores de la joya han debido pagar íntegramente su precio ora que la policía está sobre la pista del feliz ladrón.

No es el primer caso (dice un diario chileno) en que estos maravillosos objetos de tocado femenino hacen hablar de ellos. No hay para qué citar el famoso proceso del collar, en el cual fué tan injustamente comprometida la desgraciada María Antonieta, y que vulgarizó en el siglo pasado la pintoresca novela de Dumas, padre, y que todavía sirve de tema á escritores como Funck Brentano que ha hecho sobre el mismo asunto un libro lleno de interés. Pero si no ocurre siempre que una reina sea la víctima de una estafa tan colosal, no es raro tampoco que los soberanos y príncipes, tenidos con justo título por acumuladores de tesoros de piedras preciosas, vivan rodeados de bellacos que acechan la fortuna que las exigencias del rango les obligan á llevar con ellos en sus sacos de viaje. No hace muchos años uno de aquellos príncipes fué robado de sus joyas en el hotel en que alojaba en París; se trataba de joyas verdaderamente regias, las cuales vino á recuperar en parte la policía en el Monte Piedad.

Por otra parte, no son ahora los que pueden vanagloriarse de poseer las joyas más ricas. Desde que en Norte América el régimen de los trusts ha permitido el enriquecimiento colosal y rápido de sus multimillonarios, es en Nueva York, en Chicago, en los grandes emporios de la industria yanqui, en donde hay que ir á buscar las mayores maravillas de la joyería. Pero sus dueños son gente avisada para precaverse de los ladrones: perfectos bussiness-men han previsto el peligro, y no es raro que las bellas millonarias americanas se presenten en público con joyas falsas que son la exacta reproducción de las legítimas que poseen, pero que guardan bajo doble llave en las cajas de fierro de los Bancos ó de los escritorios de sus maridos.

## Datos meteorológicos

Se ha publicado en Chile una obra, de la cual es autor el doctor Walter Knoche, titulada: "Valores horarios de los Elementos Meteorológicos en Santiago, 1911".

Es la primera vez que en aquella república se hace una publicación de ese género y merecen señalarse las aplicaciones que un diario local atribuye á ciertos datos referentes á la climatología en sus relaciones con la vida.

"Así, por ejemplo, (dice) vemos que el viento dominante en las horas del día es el que viene del S. dato que debe interesar á las compañías de seguros, ya que es lógico que estén más expuestos á un incendio los edificios colocados al norte que los que se encuentran en el lado contrario, y es curioso observar que aquí en Santiago, donde los incendios se propagan generalmente de noche, reine sin excepción la más completa falta de viento, y ni aun á la hora de fuerza máxima, de 3 á 4 de la tarde, el promedio pasa de la fuerza 2 de la escala de Beaufort, lo que equivale á viento muy moderado.

Parece que las lluvias durante el día son menos frecuentes que en la noche, y las cantidades de agua caída por hora son por lo general muy escasas; el máximo por hora corresponde á julio con 5.4 milímetros. Es digno de notarse, además, que el mes de octubre haya caído 0.2 milímetros, en noviembre 0.0, es decir, lluvia imperceptible, y en diciembre, 20.2 milímetros.

La situación sub-tropical de Santiago permite que las horas de sol sean muy numerosas, y á pesar de que no hay más que medio año de observaciones en 1911, se puede decir que son superiores á las horas de sol de Roma, por ejemplo. Tenemos conocimiento de que la intensidad de la radiación es tan fuerte que el papel especial del heliógrafo se quema por completo, fenómeno que no sucede en la Europa central, sino raras veces. Esta fuerza del sol, especialmente durante el verano, debe tenerse presente no solo para la agricultura, sino en el tratamiento de algunas enfermedades, como ser, por ejemplo, de la tuberculosis, de las heridas, etc.

## Un poeta colombiano

La prensa de Bogotá llora la muerte de un poeta antioqueño que gozaba de gran nombradía, acaecida días pasados en el manicomio de Medellín.

Ya no "duerme Epifanio Mejía en u melancólico retiro, el sueño visitado por la locura", ni "fabrica en los rudos de la noche", el palacio de sus quimeras, ni "los arreboles de la tarde se apagan en la vaguedad de sus pupilas azules."

"La muerte del cuerpo lo ha librado por fin del martirio horrible de sobrevivir 29 años á la muerte de su espíritu; porque esos años hace que "Epifanio Mejía duerme, en su melancólico retiro, el sueño visitado por la locura, que es el mayor tormento de la vida humana."

"Desaparece con él la reliquia más cara del Arte antioqueño; y apenas habrá rincón de Antioquia que no vista hoy de luto por la muerte del poeta, de su único poeta, de su Rouget de l'Isle, de su Walter Whitman."

Tales son las frases con que la "Gaceta Republicana" refiere el infortunio y la desaparición del poeta, autor de las siguientes estrofas:

"Amo el sol porque anda libre
Sobre la azulada esfera;
Al huracán, porque silba
Con libertad en las selvas.
El hacha que mis mayores
Me dejaron por herencia,
La quiero porque á sus golpes
Libres acentos resuenan.

Forgen déspotas tiranos
Largas y rudas cadenas
Para el esclavo que, humilde,
Sus piés, de rodillas, besa.
Yo, que nací altivo y libre
Sobre una sierra antioqueña,
Llevo el hierro entre las manos
Porque en el cuello me pesa."

El desdichado Mejía ha bajado á la tumba contando 81 años de edad; "al cabo de 29 de tranquila agonía, porque todo es tiempo le robó la locura como si la adversidad hubiera querido castigar con la celda estrecha á quien todavía atruena las montañas con ese hondo grito de libertad de los que llevan el hierro en las manos porque en el cuello les pesa."

## Tiroteo á un cadáver

Días pasados llegó á Nueva York, procedente de Haití, un ingeniero norteamericano, el cual ha declarado detalladamente de lo que se valió la escolta de honor colocada junto al féretro del que en vida fué presidente de la República haitiana, Tancredo Auguste, que, según dicho viajero, fué asesinado por medio del veneno, para rendirle tributo al cadáver.

Asegura el declarante, que cuando salía el féretro de la catedral de Port-au-Prince, después de solemne ceremonia religiosa, dispúsose que la guardia de honor presentara las armas ante el cadáver; pero los soldados en vez de hacerlo así, la emprendieron á tiros con el féretro, en tanto que los otros soldados también disparaban, clavando muchos de los proyectiles en el techo del templo.

Asegura el ingeniero que uno de los jefes de la escolta sospecha que sus subordinados lo que habían hecho con la descarga sobre el féretro, era estar seguros de que Auguste no podía resucitar...

## ¡Anda, anda!...

El judío errante, el famoso personaje que inmortalizó Eugenio Sué, condenado á caminar al través de los siglos sin poder descansar, ha encontrado su repetición en el caso de Albert Hoffman, quien desde hace quince años está condenado por los médicos á caminar constantemente so pena de perder la vida.

Hoffman tenía cuarenta y cinco años de edad cuando de resultas de un derrumbamiento en un edificio donde trabajaba sufrió lesiones graves, ingresando en un hospital. De resultas del accidente su sangre no circulaba bien, y un famoso especialista le declaró que el único remedio para conservar la vida era que caminara por lo menos doce horas al día.

Hoffman, decidido á vivir, se proveyó de un certificado de las autoridades y emprendió á recorrer los Estados Unidos.

Hace pocos días salió de Wáshington para Nueva York, en un quinto viaje de regreso de San Francisco, y según dicen los que le han visto, á pesar de sus sesenta años se mantiene fuerte y hágil.

Los médicos declaran que si deja de hacer el ejercicio que hasta ahora le ha salvado la vida, moriría en una semana.

## El espíritu de la ley

El doctor Cupertino Arteaga, ministro de culto, acaba de mantener con firmeza la ley de matrimonio civil, cuyo verdadero espíritu pretendió desconocer el presbítero Costas, quien bendijo un matrimonio religioso, impidiendo el acto notarial que debía preceder á su realización.

En las notas cambiadas al respecto con el obispo de La Paz, este prelado aparece sosteniendo que "si el acto civil ante el notario no obstaculiza el acto ante la iglesia, parece que lo propio es, en el caso contrario; hallándose, á juicio suyo, perfectamente llenado el voto de la ley".

Y el ministro pone las cosas en su lugar, en esta forma:

"Tal concepto pugna abiertamente con la intergiversable disposición de la ley de 11 de Octubre, que á la letra dice:

"Después de celebrado el matrimonio civil podrá realizarse el canónico ó religioso; pero no surtirá efectos legales sino el civil. El matrimonio religioso sólo se verificará en vista del certificado que acredite haberse realizado el civil".

"Tan clara y terminante es esta disposición de la ley, que á no mediar la extraña interpretación que Su Señoría le ha dado, pareceríame inoficiosa y por demás toda aclaración relativa. Empero la alta procedencia de donde aquella emana y el fundado temor de que fuese compartida por los demás miembros del clero residente, me obliga á rectificar el error, involuntario sin duda en que al respecto ha podido incurrirse."

Feniz

# LA MUERTE DE ARTIGAS

## SU CONMEMORACIÓN

La Dirección de Cementerios impartirá mañana las órdenes del caso, para que el 23 del corriente sea adornado el túmulo que guarda las cenizas del general Artigas, con motivo de ser el 63. aniversario del fallecimiento del vencedor de la batalla de Las Piedras.

Al mismo tiempo, dispondrá que el Panteón Nacional sea abierto al público desde las siete a. m., hasta la puesta del sol.

Por su parte, el Ministerio de la Guerra acordará el sábado próximo que una compañía de infantería con bandera y banda de música haga guardia de honor alrededor del sepulcro del general Artigas.

# Relaciones Exteriores de Chile

## Sobre la última memoria: Junio 1910 - Septiembre 1911

El Ministerio de Relaciones Exteriores, Culto y Colonización de la República de Chile ha publicado recientemente en extenso volumen su Memoria, correspondiente á Junio 1910 — 1.o Septiembre de 1911.

Recorriendo las páginas de esta importante publicación, — cuyo envío deferente y amable agradecemos al diplomático del país amigo, Dr. Marcial A. Martínez de Ferrari, — la vida internacional chilena se despliega á los ojos del lector amplia y activa, abarcando con proyecciones de distinto orden á todos los pueblos de ambas Américas y de Europa.

Cada Estado, en sucesión alfabética tiene su propio capítulo, en el que se resumen con claridad los hechos producidos en el período predicho y se reproducen los documentos que substancien tratados, negociaciones, arbitrajes, informes, etc.

En lo que atañe á la República Argentina merece citarse la referencia al obsequio del Palacio Nieto hecho por la Nación Chilena para sede de la Legación Argentina en Santiago y un tratado de Extradición.

Bolivia: tratado de Extradición, — Brasil: tratado de Comercio. — Colombia y Venezuela: participación en las fiestas del Centenario de la Independencia de las dos repúblicas del Mar Caribe.

Ecuador: relaciones de amistad aumentadas por la organización del ejército y de la marina cometida á un grupo de la oficialidad militar naval chilena — oficios en el conflicto Perú-Ecuador.

Estados Unidos: especial consideración y respeto con que en Wáshington fué honrada la memoria del ministro Cruz Díaz.

En este capítulo tiene suma importancia el fallo que en el asunto Alsop dió el rey Jorge V como árbitro amigable componedor entre Estados Unidos y Chile.

Méjico y Cuba — Participación en los grandes actos conmemorativos de la independencia mejicana con motivo del centenario.

Panamá y Centro América — Fomento comercial.

En el capítulo relativo al Uruguay nos llama desde luego la atención agradablemente este párrafo: «El reciente Congreso postal Sud-Americano, celebrado en Montevideo, permitió exteriorizar los sentimientos de cordialidad en toda su amplitud por la constante armonía en que la delegación de Chile y del Uruguay realizaron su labor.»

Corresponde, — es justo y grato consignarlo, — gran parte de este elogio al actual Ministro chileno en Montevideo por el sincero afecto que lo vincula á nuestro país, por el tacto y la inteligencia con que se distinguió en aquella útil gestión.

Siguen después, en orden alfabético también, los resúmenes correspondientes á las naciones europeas, cuya serie termina en las páginas referentes al imperio del Sol levante, la potencia moderna del Pacífico, relacionada comercialmente con Chile sobre todo por la compra de salitre, abono que ha tomado gran incremento en los dominios de Yosihito.

A continuación de esta primera parte que ocupa 240 páginas, se desarrolla en otras 484 toda la labor perteneciente á consulados, culto y colonización.

# DIPLOMATICAS

### LA AUDIENCIA DE AYER

Ayer jueves, como de costumbre, fué día de audiencia diplomática en el Ministerio de Relaciones Exteriores, al que concurrieron, á fin de tratar con el ministro doctor Barbaroux, los asuntos de las respectivas Legaciones, los siguientes representantes extranjeros: ministro de los Estados Unidos, señor Nicolás A. Grevstad; encargado de negocios de la Gran Bretaña, señor Arnold Robertson, y ministro de Alemania, barón de Nordenflycht.

### VISITA DE CORTESIA

El señor Alberto Blancas, ministro plenipotenciario de la República Argentina en Bruselas, estuvo ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores á devolver la visita que le hiciera el ministro doctor Barbaroux, por intermedio del jefe de Protocolo é introductor de diplomáticos, señor Fermín Carlos de Yéregui.

# FERIAS FRANCAS

## OBSERVACIONES SOBRE SU FUNCIONAMIENTO

La Contaduría Municipal acaba de producir un extenso informe á propósito de la organización y funcionamiento de las ferias francas, llegando á la conclusión de que en el ensayo de la implantación de las ferias francas ha quedado claramente demostrado que mientras los precios fuesen como los que figuran en el expediente principal y sin ningún otro gasto más que la liberación de los derechos, puede dar algún resultado práctico para las dos partes interesadas en este asunto, el pueblo y el Municipio; pero, á seguir como en los momentos actuales, subido los precios de los artículos (perjudicado el pueblo), y aumentados los gastos (perjudicado el Municipio), se deben hacer cesar de inmediato las ferias francas, salvo que estudiando una nueva organización para su funcionamiento va sea el de establecer á diario tarifas de precios bajo el control municipal de calidad, precio y peso de los artículos y con solo la inspección de un empleado y no como ahora que se utilizan las nuevas personas sin necesidad, porque las ferias francas no funcionan simultáneamente y el empleado que preste sus servicios en determinado barrio, mañana lo haría en otro y así sucesivamente.

Se hace presente que en la forma actual el que sin duda alguna sale beneficiado por las ferias francas es el expendedor, porque haciendo el intercambio precios casi comunes sin estar recargados estos de impuestos, cobra como en la generalidad de los casos, desvirtuando así la mente del autor de las ferias francas y del Municipio.

Por otra parte, el hecho de que grandes cantidades de gente concurran al lugar de las ferias francas, y que antes de la hora calculada para la hora de su terminación se hayan agotado los artículos en venta no es una prueba irrefutable [illegible]

# NOTA CATOLICA

## Congregación y Centro Bimbolino

[illegible]

# Adoquinado de la ciudad

## Varias construcciones

[illegible]

# ADUANA

## Pequeños contrabandos

[illegible]

### Los despachos diarios

[illegible]

### Oficina de Análisis

[illegible]

### Próximos atraques de vapores

[illegible]

### Buques en descarga

[illegible]

# Suscripción popular pro-José P. Ramírez

### LISTA A CARGO DE «EL SIGLO»

[illegible]

$ 3.196.90

### NUEVAS SUSCRIPCIONES RECIBIDAS POR EL COMITE DE HOMENAJE

[illegible]

$ 1.877.50

# MERCADO DE LA ABUNDANCIA

## El estacionamiento de vehículos

[illegible]

# Liga Uruguaya contra la Tuberculosis

## Ecos de la gran colecta

[illegible]

# El homenaje á Maeso

## La reunión de esta tarde

[illegible]



# VIDA SOCIAL

### EN LA LEGACION DE CHILE— LA RECEPCION DE AYER

Como no podía menos de suceder, dada las simpatías con que cuenta en nuestro país, la nación Andina, y el prestigio justicieramente conquistado en nuestra sociedad, por sus dignos representantes el Ministro de Chile, doctor Marcial Martínez de Ferrari y su distinguida esposa la señora Carmela Prieto de Martínez, resultó una brillante nota la recepción que estos señores, ofrecieron ayer tarde en el lujoso palacete de la Legación de la calle Cerrito.

Desde temprano, nuestras principales familias concurrieron á presentarles el homenaje de su simpatía, organizándose entonces la espléndida reunión de que hablamos.

En todas partes se notaban los mil detalles del elegante arreglo que los señores Martínez le habían impuesto. Las escaleras, ricamente alfombradas de rojo, daban su nota característica y señorial. Los "ballets à pied", vestidos con la lujosa librea azul de la casa, y en los botones de plata impreso el escudo de la nación chilena, señalaban á los invitados los diversos "vestiaires", en donde dejaban las damas sus atavíos.

Los salones resplandecían de luces, y saturados con los perfumes que exhalaban las mil "corbeilles" y aun" de flores, que enviaran nuestras principales familias y que la señora de Martínez había dispuesto con el mejor gusto.

La orquesta casi escondida entre el tupido follaje, dejó oir un notable programa de concierto.

A las seis, se abrieron las puertas del comedor, inaugurando el "buffet", el Ministro de Relaciones Exteriores, que lleva de su brazo á la señora Carmela Prieto de Martínez, que lucía un novedoso traje de libertry color heliotropo, adornado con encajes D'Alençon.

El Ministro de Chile y su esposa con un grupo de concurrentes á la recepción

El Ministro de Chile lleva de su brazo á la esposa del decano del cuerpo diplomático, señora Carolina Torres de Moreno.

La mesa presentaba un hermoso golpe de vista, adornada con grupos de narcisos amarillos, que hacían "pendant" con el viso de brie del mismo color que cubría el mantel de encajes de Irlanda.

Secundaban en la grata tarea de atender á la concurrencia el secretario de la Legación de Chile, el distinguido y joven diplomático don Tulio Maqueira y el cónsul de Chile, señor Guillermo Ibarra Irarrazábal y su esposa, la señora Ester Jaraquemada de Irarrazábal.

He aquí la nómina completa de la concurrencia que asistió á la fiesta de ayer tarde, lo que dará una idea de lo magnífico que ésta habrá resultado:

Señoras: Isabel Tornquinst de Roosen, María Arocena de Artagaveytia, Matilde Regalía de Roosen, Paulina Acevedo de Lerena, Carolina Torres de Moreno, Mme. Chavez, baronesa Nordenflycht, marquesa de Medina, Mme. Ketels, Rosina Arocena de García Acevedo, Carmen Seré de Varela, Elena Calamet de Pareja, Adela Fynn de Maschwitz, Marta Costa de Carril, Socorro Martínez de Sosa Día, Isabel Sánchez de Amy, Berna del Castillo de Cabrera Pérez, Carmen Cuestas de Nery, María Elena Pérez Butler de del Castillo, María Elena Platero de Nery, Josefina Larravide de Puig, Ema Platero de Risso, Agustina Sienra de Risso, Celia Alvarez de Amézaga, Isabel Reyes de Rodríguez, Blanca Viaña de Martí, Carmen Labandera de Serra, María Solart de Sánchez, María Rosa Algorta de Scremini, Mme. Lefaivre, Emma Lerena de Yéregui, María Concepción Pringles de Abente Haedo, Fany J. de Spangemberg, Cora Martino de Deambrosis, Leonor Cachón de Correa, Mercedes Folle de Arocena, Sara Blixen de García Santos, Sofía Blixen de Suárez, Carmen Deagustini de Llobet, Carlota Basañez de García, Elvira Castellanos de Iglesias, Laura Castellanos de Wilson, María Mercedes Cibils Larravide de Castellanos, Sara Castellanos de Sosa Díaz, Elvira Arteaga de Sufferu, Lola Estrázulas de Piñeyrúa, Margarita Brunel de Barreiro, María Angélica Villegas de Pérez Butler, María Elena Ruette de Fischer, María Fournier de Villamajó, María Lasserre de Freitas, Mme. Gros, Julia Calamet de Capurro, Plácida Suárez de Villegas, Guma del Campo de Muñoz, Rita Pons de Boffil, Isabel Castro de Lacueva, Angela Cuestas de Grunwaldt, Amelia Navarro de Burmester.

Señoritas: Carolina y Julieta García Acevedo, Sara y Maruja Blanco Acevedo, María Inés de Arteaga Herrera, Esther Sufferu Arteaga, Celina Costa, María Angélica y Julia Rodríguez Reyes, Matilde Stewart Mac Lean, Elena y Esther Alvarez Moulié, María Inés y Angela Garzón, Mary, Sara y Blanca Torres Cabrera, Augusta Nordenflycht, Justa Wilson, Elisa Wilson, Arcilia y Dinorah Muñoz Nin, Delia y María Iglesias Castellanos, Emilia Muñoz Cardoso, Elisa y Celia Langdon Urtubey, Georgina Sosa Díaz Castellanos, Fany Spangemberg, Isabel Martí, Teresa y María Varzi, Adela García Lagos, Dora García Gómez, Rosita Basañez, Adelia Nicolich, Rosina Pérez Butler, Plácida Cibils Hill, Maruja Cibils Larravide, Julia y María Suñer Villamajó, Elisa Lasserre, Isabel Algorta, María Sara Rodríguez Larreta, Delia Figari Castro, Rosa é Isabel Lacueva Castro, Plácida Villegas Suárez, Carmen Secco, Elia Risso Antuña, María del Carmen Ferreira Martínez, Marta, Adelina y Matilde Arocena Hughes, Matilde é Isabel Herrero Arocena, Adelina Pérez Montero, María Mercedes Castells Caraff, Emilia Muñoz Cardoso, Zelmira Artagaveytia, Zelmira y María Elena Terra Arocena, Julia Zumarán, Sara Usher Conde, Cata y Lola Pérez Gomar, María Celia y Beatriz Varela Acevedo, Velma Burmester, Amalia y Julia Zumarán.

Señores: ministro de Relaciones Exteriores doctor Emilio Barbaroux, ministro de Obras Públicas doctor Juan C. Blanco, ministro de la Argentina doctor Enrique B. Moreno, ministro de España marqués de Medina, ministro del Brasil Bruno M. Chavez, ministro de Alemania barón de Nordenflycht, ministro de Francia Mr. Jules Lefaivre, encargado de negocios de Cuba José M.a Solano, ministro de Estados Unidos Nicolás Grevstad, encargado de negocios de Italia Alberto Marsanich, encargado de negocios de Inglaterra R. Robertson, encargado de negocios de Bélgica Henry Ketels, introductor de diplomáticos Fermín Carlos de Yéregui, encargado de negocios del Paraguay Luis Abente Haedo, secretario del Brasil J. Monis de Aragao, secretario de Francia vizconde de Castillón de Saint Víctor, secretario de España Gonzalo del Río, secretario de la Argentina Solano Torres Cabrera, consul de Austria Hungría, cónsul de España Félix Cortés, consul general de Chile Matías Alonso Criado, consul de Dinamarca Oscar Fischer, en nombre del ministro de Guerra y Marina é Instrucción Pública sus respectivos edecanes, comandante Ruette jefe del crucero "Montevideo"; doctores: Alberto García Lagos, Juan Zorrilla de San Martín, Alejo Arocena, Pedro J. Martí, Gregorio L. Rodríguez, Germán Roosen, Daniel García Acevedo, Carlos García Acevedo, Ildefonso García Acevedo, Daniel Blanco Acevedo, Felipe Villegas Zúñiga, Daniel Castellanos, Jorge Wilson, Luis Alberto Herrera, Enrique Geilly Castro, Felipe Lacueva, Mario Ferreira Martínez, Alberto Castells Caraff, Lincoln Beltrán, Juan Irureta Goyena, Antonio Barreiro Ortega, Adolfo Alonso Martínez, Alberto Cibils, Lorenzo Belinzon; ingenieros: Rodolfo de Arteaga, Andrés Llobet y Juan José de Arteaga; señores: Martín Lasala, Augusto Nery, Alberto Puig, Enrique Puig, Juan Carlos Garzón, Alejandro Sosa Díaz, Juan Luis Risso, Alberto Vaeza Ocampo, Adolfo Pareja, Manuel Senra, Guillermo J. Usher, Alfredo Boffil, Duncan Stewart, Guillermo García, Ricardo Sánchez, Benjamín Fernández y Medina, en representación del Jefe Político señor Mario Zufriategui, Alfonso Pacheco, Horacio Silveira, José Evia, Eduardo Alvarez Aguiar, Guillermo Irarrazabal Jaraquemada, José Iglesias Castellanos, Guillermo Pérez Butler, José Algorta Camusso, Jorge Maschwitz, Carlos Terra Arocena, César Alvarez Aguiar, Germán Roosen Regalía, Juan Carlos Figari Castro, marqués Vallant D'Arbois, barón Von Romberg, Juan Carlos Vallarino, Elzear Giuffra, Salvador Aguerrebere, Horacio Lessa Salterain, Carlos Algorta Real de Azúa, Cesáreo Villegas Suárez, Alberto Nicolich, Luis Varela Acevedo, Carlos Rentería Aguirre, Manuel Luis Vieira, Miguel Pringles, Mario Dupont Aguiar, Gualberto Rodríguez Larreta, Carlos Rodríguez Larreta, Carlos Garcao Marques, Enrique Artagaveytia, Luis Larriera, Horacio Taylor, Carlos Terra Urioste, A. Maciel Freire, Walter Bayley, Saturte, Muñoz Nin, César Caprile, José Luis Zorrilla de San Martín, Alberto Areco, Enrique Reyes Thevenet, Eduardo y Carlos Gómez Haedo, Eduardo Bastos Díaz, Adolfo Guerra Stewart, José Miriat Muñoz, José Scoseria, Augusto Beherens Hoffman, diputado Conrado F. Rücker, capitán Juan B. Suburu, Delfina Aguiar de Alvarez, Germán J. de Salterain, Ricardo Lüdeke consul de Bolivia, Manuel F. Charon consul del Perú, Enrique M. Martín consul de Guatemala, doctor José M.a Castellanos, doctor Pablo Scremini, Rosa Camusso de Algorta, Carlos Rücker, Andrés Carril, Enrique Blixen, Edgardo de Sivori consul argentino, doctor Alfonso Pacheco fiscal de gobierno, Juan M. Portillo Díaz, Alfredo Basañez y señora, Juan M. Portillo y señora, Jaime Herrera Lerena, Horacio García Lagos, doctor Carlos A. Fein y señora, Luis Piera, señora y señorita, doctor José Romeu y señora, Joaquín Secco Illa y señora, Pablo Varzi (hijo) y señora, Alfredo Belo Herrera (hijo), doctor Arturo Terra y señora, Mario P. Falco, Oscar Ferrando y Olaondo y señora, Manuel Vega, Juan P. Lamolle, Jacinto Casaravilla, doctor Manuel B. Otero presidente del Senado, Juan Antonio Romeu secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Juan M. Nin Frías, Miguel Angel Alvarez Eatsman, Alvaro Risso y señora, Ernesto Brunel Solsona, Eloy Pereyra, Josefina Sagrera de Pinazo, María Saavedra de Pinazo, Luis Suárez, Zelmira Pérez Gomar de Gimenez, Carlos Suárez Martins, Alberto Cibils Hill y señora, Octavio J. Risso, José Luis Gimenez, diputado Jaime Herrera, Jorge Regnard, capitán Domingo Romero, Harold Reid, Francisco Estrázulas y señora, Felipe Velazco Piñeyrúa, Carlos Horacio Maeso, Rafael Algorta Camusso, Arturo Brizuela, Martín Suárez, Bernarda Arrien de Howard, Roberto Mouret Gómez, Carmen Martínez de Ferreira y señoritas, Carlos González Carvalho, doctor Justo José Mendoza, Adolfo Brunel Carbajal, Alfredo Artagaveytia, Adolfo Castells Caraff, Alberto del Campo, Fernando Capurro, J. Enrique Wilson, Mauricio Geraert, Román García Morales, coronel Mendez Flores, Eduardo y Horacio Terra Arocena, Arturo Davie y señora, Horacio Ellis y señora, Enrique Figari Legrand, Juan Carlos Gómez Haedo, Juan Carlos Islas, Eduardo Monteverde, Gonzalo Vazquez Barreiro, Carlos del Castillo, José Antonio Ferreira, Alberto Casaravilla, Adolfo L. Pastori y señora, María L. de Beherens, Juan Carlos Vidiella y señora, Enrique Hughes y señora, Félix Ortiz de Taranco y señora, Ildefonso García Lagos y señora, María Angélica Platero de Wilson, Gustavo Nicolich, José P. Segundo, Arturo Juega Farrulla, Justa M. de Wilson, Ricardo Wilson, ministro de Industrias doctor José L. Ramasso y señora, Jaime Castells y señora, doctor Eduardo Acevedo y señora, Eduardo O'Neill Arocena, Luis Geille Castro, Elvira V. de de la María, Francisco Estrázulas Price y señora, Rdo. Padre de los Jesuitas R. Unchazarreta, Manuel Mendez.

Enviaron elegantes "corbeilles" de flores las siguientes personas:

Enrique B. Moreno y señora, Matilde Artagaveytia de Arocena, Andrés Folle Illa y señora, Antonio Lussich y señora, Camila Folle de Estrázulas y hermanas, Mercedes Folle de Arocena, Blas Vidal, María Emilia Castellanos de Seré, Celestino J. Risso y señora, Adolfo Alonso Martínez, Sofía Casaravilla de Garzón, Carmen Labandera de Senra, Matías Alonso Criado y señora, Pablo De María y señora, Duvimioso Terra y señora, Carlos Oliveira Nery y señora, Aureliano Rodríguez Larreta y señora, Berna del Castillo de Cabrera Pérez, Oscar Fischer y señora, Agustín Oscar Scarone, Sofía Sosa Díaz de Cardoso, Margarita Carbajal de Brunel, Guillermo Irarrazabal Smith y señora, Alberto Arocena y señora, Plácida Cibils Hill, marqués de Medina y señora, Sara Elisa Scoseria, Elena Balparda de Rogberg, Alberto de Marsanich, Francisco García Lagos y señora, Pedro de Avila.

Recibieron el doctor Martínez de Ferrari y señora las siguientes tarjetas y telegramas: del consul de Rusia señor Carlos Rogberg, del encargado de negocios de España en la Argentina señor Alfonso Danvila y señora, del señor Alberto Pareja y señora, del señor Richard Hughes, Carlos A. Fein, ministro de Chile en el Brasil señor Alfredo Irrazabal, Juan Christophersen y señora, Zelmira P. de Pérez Gomar, Superiora de las Religiosas de N. S. de Caridad del Buen Pastor, doctor Julio Etchepare, general Eduardo Vásquez y señora, F. Suñer y Capdevila y señora, Antonio Lussich y señora, Eduardo Borges de Castro consul de Portugal, Angela Fernández de Cuestas, B. Lorenzo Hill, Emilio Milhas (hijo), León Flores, Claudio Williman y señora, María Isabel Platero, Luis Carve, doctor J. M. Fernández Saldaña, Angela Salvañach de Nery, Alfredo de Garcao, María Elena Nery Salvañach, Emilio Berro y señora, Emilio M. Estrázulas y señora, doctor Héctor M. Garzón y señora, Sara Castillón de Saint Víctor, Alberto Nin y señora, Mariano Ferreira, Benjamín Mayer, Javier Alvarez Moulié, Arturo Alvarez Moulié, Julio Bastos y señora, Jorge Soler Villardebó, Santiago Maciel y señora, doctor Benito M. Cuñarro miembro de la Alta Corte de Justicia, capitán Miranda, doctor José Scoseria, doctor Joaquín Canabal, ingeniero Bernardo Lasgoyty.

### DE ALMAFUERTE—

Nocturno canta de amor
que ondulas en mis pesares,
como en los negros pinares
las notas del ruiseñor.

Blanco jazmín entre tules
y carnes blancas prendido,
por mi pasión circuído
de pensamientos azules.

Coloración singular
que mi tristeza iluminas,
como al desierto y las ruinas
la claridad estelar.

Nubes que cruzas callada
la extensión indefinida,
dulcemente perseguida
por la luz de mi mirada.

Ideal deslumbrador
en el espíritu mío,
como el collar de rocío
con que despierta la flor.

Sumisa paloma fiel
dormida sobre mi pecho,
como si fuera en un lecho
de mirtos y de laurel.

Música, nube, ideal,
ave, estrella, blanca flor,
preludio, esbozo, fulgor
de otro mundo espiritual.

Aquí vengo, aquí me ves
aquí me postro, aquí estoy,
como tu esclavo que soy,
abandonado á tus piés.

### DEMOSTRACIONES—

Anoche le fué ofrecida al señor Luis Varela Acevedo, una demostración en el salón Japonés del Club Uruguayo, con motivo de ausentarse hoy de mañana para Norte América.

Alrededor de una bien servida mesa tomaron asiento los señores doctor Juan Carlos Blanco, Carlos García Marquez, Daniel Blanco Acevedo, Héctor Clouzeau Mortet, Enrique Buero Thevenet, Fernando de Capurro, Luis Clouzeau Mortet, Lorenzo Belinzon, etc.

—Mañana le será ofrecida una comida al señor Gilberto Etcheverry, con motivo de su próximo enlace con la señorita Sara Paseyro Horne.

Se han adherido á esta demostración los señores Carlos Mandillo, Daniel Garrido Menditeguy, G. Corradi, Ernesto Zabala, Lincoln Vidal, Tomás Barbato, Juan Carlos Cordero, Daniel Payssé, doctor Pedro Seoane, Francisco Paredes, Fernando E. Echevarría, Alfredo Ravecca, Pablo Táple, doctor Carlos Muñoz, Orestes Calzada, doctor Melitón Romero, Armando Ruis, doctor Sebastián Robaina, Luis Eduardo Sagarra, Héctor Bonet, Santiago Duchet.

—Hoy se efectuará la comida en honor del señor Fermín Silveira Zorzi, con motivo de su próximo enlace. Hasta ayer se habían adherido las siguientes personas. Eduardo Díaz Falp, Rafael Bacigalupi, Guillermo Folle de la Sierra, Emilio Bader, Héctor Danero, Julio Rodríguez Díaz, Tomás Faccio, Juan Bellini, J. Lazama Morrison, Alejandro Silveira, Raúl Milhas, Héctor Martínez, M. González Villar, Enrique Silveira, César Martínez, Antonio Calcagno, Alberto Suárez Coelho, Aníbal Tejada, Juan J. Barriola, J. Gaminara, Claudio Restano, Angel Martínez, Juan A. Harambure, Lindolfo Martínez.

### RECEPCIONES—

Mañana clausurará sus recibos, la señora María Carlota Basañez de García.

—Hoy, tercer viernes de mes, recibirán á sus relaciones las señoras Enriqueta M. de Sosa Días, Célia Alvarez Moulié de Amézaga, Ana Saavedra de Cardozo, Manuela Latorre de Arteaga, María Carolina Regules de Castellanos Margarita Brunel de Barreiro y Ortega, Justa Simoes de Giuffra, Luisa Acevedo de Blanco, Rosa Butler de Pérez, María Cornú de Seré, Lina Mayer de Berro, Ana Piera de Vázquez Varela, Rosa Aguirre de Zorrilla, Dolores Frías de Blanco, Herminia M. de Brito Foresti, Margarita Carbajal de Brunel, Albana Secco de Deichexmer, Laureana Usher de Méndez, Adelina González de Pacheco, Josefina Cordero de Requena.

—Clausura hoy sus recibos, la señora María Lavinia del Güercio de Sosa.

### NUPCIALES—

Por noticias de último correo, nos informamos que se ha celebrado en París el enlace de la señorita María Pía Bula con el doctor Luis Adolfo Surraco, actuando como testigos los señores Alberto Caén y Hugo Bula, por parte del novio, y por parte de la novia, los señores Luis Surraco y Mario Gori, con la intervención de nuestro cónsul general, el doctor López Lomba.

La ceremonia religiosa se realizó en el templo de San Felipe de Rut.

El casamiento civil se realizó en la morada de los Viscondes de Dronat, que con toda gentileza pusieron á disposición de la interesante pareja sus salones, en los que se celebró una animada tertulia.

—Para el mes de Febrero próximo, se ha fijado el enlace de la señorita Cata Pérez Gomar con el señor Juan Irureta Goyena; cónsul en Guijón.

### FIESTAS Y REUNIONES—

Con motivo de ser ayer el cumpleaños de la señora Elisenda Risso de Roux, un grupo de sus amigas pasaron á saludarla, improvisándose una agradable reunión.

Estaban las señoras: Paula P. de Risso, Liboria R. de Boutevilain, Isabel R. de Roux, Ana R. de Pintos Ríos, Amelia U. de Costa Brie, Rita R. de Díaz, María Elena Risso de Díaz, María Luisa R. de Barreira, Sara Viera de Risso, María Elena B. de Garzón.

Señoritas: René Risso, María Esther Boutevilain, Amalia Díaz Heim, María Isolina y Orfilia Risso, Delia Boutevilain, Julieta Risso y otras.

### ALGO SOBRE MODAS—

Entre los cinturones de estilo sastre pocas novedades se pueden señalar. Los cinturones de gamuza, lo mismo que los de charol, se hacen de todos colores, y siempre con pequeños ribetes de "mastic" que contrasten con el fondo; vivo, si este es negro; negro ó blanco si el fondo es de color.

Hay también aplicaciones de charol sobre gamuza, adornadas con botoncitos de metal. Las hebillas son muy sencillas de metal dorado ó niquelado.

Los cinturones extensibles son más graciosos y menos vulgares y han perdido ya ese specto de galones elásticos. Son cintas de canutillos gruesos de seda tornasolada de matices obscuros, y las hay también que tienen el aspecto de charol y que están formados por una multitud de pequeñas escamas reunidas por varias hileras de pespuntes de torzal grueso de seda. Disimulado en el reverso está el elástico, que hace el cinturón extensible. Este modelo se hace en negro con pespuntes blancos.

Desde hace algunas semanas, se llevan en París con la chaqueta corta de los trajes sastre nuevos, un largo cinturón, cordon anudado delante y terminado por una enorme y espantosa borla de pasamanería que parece sacada de una cortina del tiempo de Luis Felipe.

Veremos, también, echarpes de raso blando cubiertas por largas plumas que apenas dejan ver el fondo de la tela.

No hay nada más hueco, blando, ni más vaporoso ni que siente mejor, pero es indispensable que la riqueza y elegancia del vestido coresponda á la de este adorno de nieve, preparado especialmente para acompañar á los trajes de noche y abrigar los hombros que el escote deja desnudos.

Las echarpes de Chantilly son más prácticos, porque se pueden usar tanto de día como de noche, hoy alcanzan gran furor.

Se hacen tapados transparentes, completamente de muselina ó de tul. No son muy abrigados pero disimulan todas las transparencias y evitan el que las señoras salgan á cuerpo. Una capa ó tapado de encaje negro Chantilly ó Alencon, mezclado con taffetas glaceado negro ó blanco, en contraste con el encaje, esrá un tapado muy "chic" y fácil de llevar sobre cualquier traje liviano.

Los sombreros también se hacen de encaje. El tul se está haciendo demasiado vulgar. Enormes mariposas, chouxs y lazos adornan las transparentes calotas, y son sombreros muy agradables de llevar por lo livianos.

Muy elegante es de moaré blanco, forma turbante. Una gran cresta de tul blanco lo adorna por detrás, sostenido á su vez por una gran mariposa de encaje negro; una rosa rosa, adelante, lo realza. Para las salidas matinales y los paseos en las ramblas ó los casinos, se necesita una serie de sombreros sencillos y sin pretensión, puesto que se reservan las elegancias más sensacionales para de tarde y de noche. Al lado del conotier de piqué ó de taffetas, del pequeño mercurio de shantung ó de tagal, se hacen algunas pequeñas formas encantadoras, tendidas de crespón francés, liviano como la muselina, ó de terciopelo que parece piel de antílope. Un lazo de cinta de fouland ó de batista entapada, pone una nota de sencillez en el sombrero matinal.

El modelo es una pequeña forma de pequeños bordes adelante, algo levantada por detrás; es de crespón rosa pálido que armoniza admirablemente con los vestidos blancos, así como con los tailleurs azul marino ó negros.

### VIAJEROS—

De Dolores llegaron los señores Francisco Preste, el presidente de la Comisión Auxiliar señor Serafín Alimundi, que viene por asuntos comerciales, y los señores Ignacio Garibaldi y Francisco Andriolo.

—Hoy á las nueve de la mañana se embarcan para Norte América el general Eduardo O'Brien y el señor Luis Varela Acevedo.

Después de pasar algunos meses en Washington se dirijirán á Londres y de allí á París, regresando á ésta á fines del año entrante.

—Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas:

Federico Morel y señora, Dionisio Coronel, Gerónimo Holtz, Juan Casterán y señora, Augusto Arguera, Enrique Lussich y familia, Alfredo Maresca y señora, Joaquín Serratosa, Roberto E. Nin, Norberto Roé, Enrique Mañé, Emilio Payssé, Julio Osterman, Antonio y Niko Mattos, Luis Cortinas, José Braceras, Manuel Velazquez, Nemesio Campos, Carlos Ortiz y señora, Ramón Soler, Manuel Besoac, Luis Irisiti, Evaristo González, Ricardo Carrere, Antonio Silva, Andrés Jaume, Horacio Robert, José Rivas, Andrés Lagos y señora, Antonio Paullier, Martín Carnelli.

—Parte á fines del presente año para Europa la señora Leonor Cachón de Correa.

—Llegaron ayer de mañana de la capital vecina el señor Luis Martínez Haedo y su familia.

—Regresó anoche de su estancia en Flores el señor Pío Uhagón.

—El 11 del mes entrante se ausenta para Europa la señora Flora Wells de Shaw en compañía de su hija política la señora María Concepción Howard de Shaw y de sus nietos, los niños de Shaw Howard. Los distinguidos viajeros demorarán un año recorriendo diversas ciudades del viejo continente.

—Ayer partieron para Buenos Aires, la señora Anacleta B. de Cifani, acompañada de sus hijos Margarita y Humberto. Van á recibir á nuestro compatriota el doctor Erasmo Arrarte y su esposa, quienes regresan del viejo mundo, á bordo del vapor "Umbria". Los mencionados compatriotas permanecerán en la vecina capital hasta el sábado 20, día en que retornarán á ésta en el mencionado transatlántico.

### EN EL BUCKINGHAM—

Numerosa y distinguida concurrencia asistió anoche á la función celebrada en este lujoso salón y en la que se estrenaba la hermosa cinta "Los Esclavos del Oro".

Entre la concurrencia de estas noches hemos notado las siguientes familias: Stirling, Stol Cash, Alvarez, Young, Castellanos, Agustini, Bares Catta, Risso, Giuffra, Fabini, Rodríguez, Supervielle, Pitaluga, Pereira, Capurro, Amézaga, Larriera, Moulié, Antuña, Castro, Kayel, Hernández, Antuña y Moratorio, Castell, Lanza, Risso, etc., etc.

### ENFERMOS—

Muy mejorado se encuentra el joven Ricardo Mendieta.

—Se encuentra enferma la señora Amelia Zunino de Fazzio.









# Del Vaticano al mar

## El pinar Sacchetti y el arzobispo O'Connell

Roma Septiembre 1.o.

Estos días se ha hablado mucho de la posible adquisicion, por la administracion de los sacros palacios, del pinar Sacchetti que se encuentra al oeste de Roma y a un kilómetro y medio, próximamente, del Vaticano.

El asunto tiene más importancia de lo que á primera vista pudiera creerse. Se decía que por efecto de los grandes calores no sentaba bien á Pío X el veraneo en los jardines del Vaticano y que por tal motivo se había pensado en la adquisicion del pinar, sitio umbrío y delicioso. Los habitantes de la ciudad se pusieron de mal humor con la noticia. Aunque dicho pinar pretenece á la casa Torlonia desde tiempo inmemorial, lo vienen disfrutando los ciudadanos romanos. Es el lugar preferido para las jiras campestres los domingos y fiestas; es el histórico sitio de los duelos, y el punto de reunión de las sociedades de caza en otoño. En el pinar, que es hermoso y pone una nota de color en la campiña romana, se disfruta una temperatura deliciosa; puede decirse que es el pulmón del oeste de Roma.

Cuando se dió la noticia, estos ciudadanos se imaginaron ya rodeado el pinar de altos y sombríos muros y consideraron que lo habían perdido para siempre. Ya no podrían celebrar sus merendolas y contemplar desde aquella encantadora y fresca arboleda, su querida Roma, al caer de la tarde dorada por el sol de fuego ó envuelta en los rojizos tonos crepusculares. De aquí el mal humor y la atmósfera hostil que se fué formando en torno del rumor.

El Vaticano se ha apresurado á desmentir la noticia. Bastantes motivos de complicaciones tiene con los poderes italianos para buscarse uno más. Además que, distando el pinar kilómetro y medio de Roma, no podría encontrarse acceso, como no fuese por medio de un túnel y pasando en ese espacio de terreno una carretera provincial y otra comunal tendría que negociar con la diputacion y el municipio, que no es hoy nada favorable á la Santa Sede.

En el Vaticano nadie se explicaba cómo había surgido tal rumor cuando ni se había remotamente pensado en tal cosa; pero, al fin, buscando con calma se ha averiguado su fundamento.

Este no es otro que el magno proyecto de un cardenal "yankee", el arzobispo de Boston, Mr. O'Connel. Como estos señores de Norte América son tan expeditivos y no encuentran para nada dificultad, cuando hace un mes estuvo en Roma el cardenal O'Connel se habló delante del mismo en el Vaticano de la necesidad, mejor dicho, de lo conveniente que sería para la salud del Pontífice veranear á orillas del mar y de la imposibilidad de realizarlo. Imposible... Para el arzobispo de Boston no existe tal palabra y en seguida dió la solución. Cuando llegase á su diócesis reuniría á los más ricos católicos, y entre todos aportarían los millones necesarios para comprar una faja de terreno desde el Vaticano al punto más próximo de la costa, distante 17 kilómetros. Pagándolo á peso de oro, nadie se negaría á vender, especialmente la casa Toplonia, que posee muchos terrenos en esa parte, y entre ellos el extenso pinar. Comprada la faja de tierra, se le construiría á Pío X un gran "chalet" en la costa, y el arzobispo, por su parte, se comprometía a regalarle un magnífico yate par que Su Santidad se diese unas vueltecitas por el "proceloso piélago".

Por las razones ya expuestas de no querer más complicaciones con el Estado, en el Vaticano se acogió con tanta frialdad el magno proyecto del cardenal "yankee", que aún se duda si se le agradeció la buena intención, Mr. O'Connel se fué, renegando de la pasividad de los viejos pueblos de Europa que se acoquinan á la menor dificultad. Pero, en realidad, en el Vaticano se procedió cuerdamente. Era muy dudoso que el Estado accediera á conceder la extraterritorial á una faja tan larga del oeste romano, que verdaderamente incomunicaba de norte á sur, y al contrario habría que pasar por territorio pontificio mediante el oportuno permiso de la Santa Sede.

A lo que parece, el proyecto del cardenal americano tienda á resolver el problema de la clausura del jefe de la cristiandad en el recinto del Vaticano. Esta idea no era nueva, sin embargo. Durante el primer ministerio de Crispi, del 87 al 89, pensó en resolver ese mismo problema, y se habló de una conciliación que, en efecto, se comenzó á pactar en secreto y que no tuvo, al fin, éxito. Tratóse entonces de introducir un nuevo artículo en la ley de garantías, para conceder al Vaticano una comunicacion con el mar, concediéndole esa faja de terreno, aunque dejando los pasos necesarios. Pero hoy las cosas han variado. Mas el proyecto del arzobispo de Boston al circular, desfigurando, de boca en boca es seguramente lo que dió origen al rumor de la adquisicion del pinar Sacchetti.

# Ejército y armada

### Entierro de un jefe

Ayer tuvo lugar en esta capital el entierro del teniente coronel Enrique Mairel, fallecido el jueves ppdo., después de una larga y penosa enfermedad.

El comandante Mairel tuvo una excelente foja de servicios y desempeñó tiempo atrás diversos cargos en la administración militar.

Rindió honores en el acto del sepelio el Batallón 4.o de Infantería de línea.

### Condena

El Tribunal Militar de Apelaciones dictó sentencia en la causa seguida al soldado Abel Conoreri, perteneciente al destacamento «25 de Agosto», condenándolo á la pena de 2 años de penitenciaría, venciendo con arreglo á dicha sentencia la pena el día 8 de Noviembre de 1914.

### Audiencias

El tribunal militar ha designado la audiencia del día de hoy, á las 3 y 1/4 para verse en juicio público la causa seguida al soldado Severo Martínez perteneciente al regimiento de artillería núm. 2, con motivo d la fuga del preso Tránsito Montiel.

—El mismo Tribunal señaló el día de mañana á las 2 y 1/2 p. m. para verse la causa seguida al soldado Donato Noreira, de la batería de artillería núm. 1, acusado del delito de deserción.

### Libertad de un encausado

El Consejo de Guerra Permanente dictó resolución disponiendo la completa libertad del sargento 1.o Adolfo Gómez del regimiento de caballería núm. 10, declarándose que hubo mérito para el procedimiento seguido.







# DEPORTES

## EL CONCURSO ATLÉTICO NACIONAL

### Ayer expiró el plazo de inscripción

### FOOTBALL - PEDESTRISMO - REGATAS - AVIACION - Etc.

**EL PROXIMO GRAN TORNEO SPORTIVO**

**UN MILLAR DE INSCRIPCIONES**

Ayer terminó el período de inscripción para las pruebas que constituyen el programa del Concurso Atlético Nacional á realizarse en los 5, 12 y 19 de Octubre y cuya organización ha tomado á su cargo con gran entusiasmo y meritoria actividad el Club Atlético Independencia.

El éxito de este torneo se reflejará, sin duda, en la Comisión Nacional de Educación Física que lo patrocina, y al consignarlo así, creemos oportuno dejar cons- [illegible]

No siendo para más el acto, se levantó la sesión á las 11 y 30 p. m.

**LA COPA ARGENTINA**

**Su institución**

Publicamos á continuación el decreto del Poder Ejecutivo instituyendo el premio Copa Argentina, que será disputada entre los clubs afiliados á la Federación que preside el distinguido sportman doctor Ricardo Aldao.

"Vista la presente nota y á fin de contribuir á la difusión del ejercicio denominado football y dados los resultados apreciables que su práctica produce en la educación física de la juventud, el Presidente de la Nación Argentina de- [illegible]

... y del periodismo local. En tranvía expreso fueron llevados al Hotel Francés, donde se ospedará la representación de los footballers de la Asociación Argentina. Allí se cambiaron brindis y manifestaciones recíprocas de viva simpatía entre sportsmen argentinos y chilenos.

# CARRERAS

**LA REUNION DEL DOMINGO 28**

**Programa de entradas**

PREMIO LANZA SECA—1.a Carrera—Para caballos de 4 años y más edad perdedores ó que no hayan corrido y para ganadores hasta de tres carreras. Premio pesos 1.100 al 1.o 110 al 2.o y 55 al 3.o. Entrada $ 15. Peso 50 kilos. Recargo de 3 kilos por cada carrera ganada. Descargo de 3 kilos á los perdedores de 5 ó más carreras en el país.—Distancia 1.700 metros.

PREMIO EL ALBA—2.a Carrera—Para potrillos de tres años que no hayan ganado ó corrido. Premio $ 1.300 al 1.o 130 al 2.o y 65 al 3.o. Entrada $ 15. Peso 57 kilos. Descargo de 3 kilos á los potrillos nacidos desde el 1.o de Enero de 1911.—Distancia 1.300 metros.

PREMIO ORADOR—3.a Carrera—Handicap para todo caballo á correrse por Oficiales del Ejército. El caballo ganador no podrá volver á correr en Maroñas, y quedará de propiedad del Jockey Club que lo donará al Oficial que lo haya corrido. Premio $ 1.000 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o. (Sin entrada).—Distancia 2.000 metros.

PREMIO PAOLIN — 4.a carrera—Para potrancas de 3 años perdedoras ó que no hayan corrido. Premio $ 1.300 á la 1.a, 130 á la 2.a y 65 á la 3.a. Entrada $ 15. Peso 55 kilos. Descargo de 3 kilos á las potrancas nacidas desde el 1.o de Enero de 1911. —Distancia 1.000 metros.

PREMIO PRODUCCION NACIONAL (clásico)—5.a carrera—Distancia 2.000 metros. Declaración de Forfait el lunes 22 á las 8.30 de la noche.

PREMIO KARTHOUM — 6.a carrera—Handicap para caballos que habiendo ganado más de $ 2.000 no hayan ganado más de $ 7.000. Premio $ 1.200 al 1.o. 120 al 2.o y 60 al 3.o. Entrada $ 15. Forfeit: $ 5. —Distancia 1.600 metros.

PREMIO LEYENDA—7.a carrera—Handicap para caballos que no hayan ganado más de $ 15.000. Premio $ 1.200 al 1.o, 120 al 2.o y 60 al 3.o. Entrada $ 15. Forfeit: $ 5.—Distancia 1.500 metros.

PREMIO MESALINA — 8.a carrera—Handicap para todo caballo ganador hasta la suma de $ 40.000. Premio $ 1.500 al 1.o, 150 al 2.o y 75 al 3.o.—Distancia 2.200 metros. Entrada $ 15. Forfeit: $ 5. [illegible]

# Lotería del Hospital de la Caridad de Montevideo

LEY 12 DE JULIO 1856

## EXTRACTO

Del sorteo verificado el Jueves 18 de Setiembre de 1913 — premio mayor 25,000 pesos

[illegible]

**LA VENTA DEL HARAS "LAS ORTIGAS"**

## TRIBUNALES Y JUZGADOS

## Instrucción Primaria

## PARQUE CENTRAL

## LICITACIONES



# "LA PÁGINA DE LA CAMPAÑA"

## LO QUE ESTÁ EN EL AMBIENTE

### RECUERDOS DEL SALTO

**Fragmentos del discurso inaugural de la Exposición Ganadera del Salto, pronunciado por el doctor Wenceslao Silva, secretario de la Asociación Agro-Pecuaria, hacendado y director de nuestro colega «La Tarde».**

«Los ganaderos del país, han conseguido el fruto deseado gracias al empeño rico, fuerte, inteligente, puesto al servicio del perfeccionamiento y del trabajo constante, estimulado en lo obra diaria con calor y con bríos.

Y responden así, con hermosos campeones, en acción conjunta, á los torneos efectuados, de los que surge la imperiosa necesidad del concurso intelectual, para hacer certámenes del pensamiento, donde se amplíe y se secunde con eficacia, la tarea del ganadero.

Son necesarias, señores, las exposiciones de idea.

Y á ellas llegaremos, cuando la unión de todos, orientando juntos la marcha del trabajo, constituya ese magno pensamiento que flota en el ambiente desde tanto [illegible]

... individual para contrarrestar sus influencias, la asociación transformará la campaña, imprimiéndole la marcha conducente á la conquista de ideales puros y de grandiosos cambios.

## La gran Exposición Nacional y Congreso de Agricultura

### Entusiasmo despertado

### LA REUNION DE AYER

Celebró ayer una importante sesión, la comisión designada para preparar el reglamento y programa de la primera exposición y congreso nacional de agricultura, que se realizará el próximo año. En el local de la Unión Industrial del Uruguay, donde accidentalmente sesiona la «Asociación Agricultores del Uruguay», se reunieron ayer los señores Francisco Magnano, doctor Francisco Oliveres, José María Dubra, Ricardo Casacuberta, Hilario Cabrera, Nicolás Rocca, Santiago Liard, Manuel Fortet, Ricardo Servetti y agrónomos Roberto Sundberg, Samuel Moreira Acosta, Carlos Praderi, Guillermo Pérez Butler, Arturo Abella y Ricardo Salgueiro.

Se comenzó la sesión dándose cuenta de importantes adhesiones recibidas de campaña, entre las que se encuentra el [illegible]

... libras en lugar de mil pesos al mejor grupo.—Corresponsal.

En el mismo sentido el secretario de la Sociedad de Ganaderos dirigió ayer á los señores Victorica y Muiños un despacho que dice así:

«Tacuarembó, Setiembre 18.—Comisión resolvió celebrar la Exposición, aplazándola para el 26 de Octubre próximo.

Modificóse el premio «Pedernal», de 100 libras al grupo presentado á galpón, de acuerdo con el programa.—Pedro D. Pomoli.»

Tendremos pues, — apesar de la falta de subsidio oficial — Exposición en Tacuarembó, y desde ya le auguramos un éxito completo, dadas las energías que predominan en aquella región del país.

## "Inspecciones Veterinarias"

### "Denuncias infundadas"

Con estos mismos títulos el colega defensor de los servicios oficiales califica de incierto lo que aseguramos días pasados sobre la inspección veterinaria en la Exposición del Salto.

Como siempre, nos hemos concretado á traer impresiones recojidas sobre el terreno, de labios de los mismos ganaderos.

El simpático doctor Sciandro, al declarar que "otros" años fué al Salto, demuestra que este año no fué ni él ni otro en su [illegible]

... tener sus majadas sanitas cuando ¡oh asombro! á los 34 días de haber estado el Inspector de la Sarna le llega una nota comunicándole que su establecimiento estaba aislado; al día siguiente visitan su establecimiento dos personas más, una era el sargento de la sección y otra el señor teniente alcalde, los dos venían á notificar al hacendado que el establecimiento suyo estaba aislado por tener sarna en sus ovinos. Hizo juntar todos sus ovinos que alcanzaban á 1240, y se los mostró al señor teniente alcalde y al sargento de policía, y éstos manifestaron que sus ovinos estaban todos sanos de sarna, pues algunos que parecía tenían picaduras, la sarna estaba muerta, porque la piel donde parecía picada tenía su color normal.

Creo tan deficiente la Inspección de la Sarna con un solo Inspector, que nuestro departamento, que creo fué el único recorrido totalmente por dicha Inspección y que "El Trabajo", hace meses publicó dicho informe copiándolo de la Revista N.o 1 de la Inspección de Policía Sanitaria Animal, tardó más de un año para recorrer todos los establecimientos con ovinos existentes en el departamento.

Una cosa de mucha necesidad también para extirpar la sarna, es hacer los bañaderos para ovinos, tener buen alambrado con 7 hilos y buenas porteras.

No quiero terminar esta colaboración sin antes felicitar á EL SIGLO por "La Página de la Campaña", que fué la iniciadora de esta cuestión tan trascendental para una de nuestras riquezas nacionales.

Veraz.

## FERIAS GANADERAS

[illegible]

## Exposición de San Francisco

### Concurrencia argentina

[illegible]

## EL FRIGORIFICO ARGENTINO

### Suspensión de las faenas

[illegible]

## La inmigración "aumenta"

### DATOS SUGESTIVOS

[illegible]

## SOBRE LA SARNA

[illegible]

## "ACUSAMOS" LECTURA

[illegible]

## Exposición de Tacuarembó

### Se transfiere para el 26 de Octubre

[illegible]

## LOCAL LUIS BELLO

### LA PROXIMA FERIA

[illegible]

## VENTAS A PLAZO

### En la Exposición de Paysandú

Se ha fijado para los días 28, 29 y 30 del mes en curso, la celebración en la ciudad de Paysandú de una Exposición de Ganadería.

Según datos que poseemos, en un principio se creyó que sería aplazado dicho certámen debido á la restricción de los créditos, que impediría el vuelo de los negocios.

A fin de que no se malogre ese importante certamen, la Asociación Rural busca una forma práctica y viable de solucionar el caso, á fin de que las transacciones puedan realizarse.

Al efecto se busca de los gerentes de las más importantes instituciones de crédito que admitan un temperamento conciliador, aceptando vales á corto plazo, con interés, á objeto de facilitar las transacciones, facilitando las ventas.

Creese, con certeza, que tal temperamento será aceptado.

## La proxima Exposicion de Paysandú

### Gestiones de la Sociedad Rural

### Nuevas inscripciones

En la última reunión celebrada por la Sociedad Rural de Paysandú se acordó iniciar gestiones cerca de los gerentes de los Bancos de aquella localidad, á fin de conseguir que estos acepten y descuenten vales á un plazo de tres meses, para facilitar en cierto modo las operaciones que puedan realizarse en la próxima Exposición-feria que se realizará á fines del corriente mes en aquella ciudad.

A tal efecto, se designó una comisión compuesta por los señores doctor José Parietti y Eugenio M. Sacarelo para que, apersonándose á los gerentes, les expusieran el pedido de la sociedad.

La referida comisión dió cumplimiento al mandato que le fué conferido, con resultado que se espera será completamente favorable al objeto que se persigue, recibiendo la opinión favorable de las personas con quien se entrevistaron.

El señor Emilio Luñán, contador de la sucursal del Banco de la República, y á cargo interinamente de la gerencia por estar ausente el señor Justino Muñoz, elevó el pedido de la Rural en consulta al Directorio de la institución.

Entretanto, se han recibido nuevas é importantes pedidos de local para la exposición que promete revestir todo un éxito.

Marión y Petit (Santa Eusebia) — 2 toritos hereford á premio, 2 terneras hereford á premio, 3 toritos normandos á premio, 3 terneras normandas á premio, 1 caballo de silla á feria, 1 casal de perros Colleys á feria.

Julio Muró (hijo) (La Sanducera) — 8 toros hereford de campo, á premio y feria, 30 toros hereford de campo á feria, [illegible]

## Del ingeniero agrónomo Luis Misson

## Cómo detener el avance de la "garrapata"?

[illegible]

## EXPOSICIONES Y FERIAS

### Año 1913

**SETIEMBRE**

18—Remate-féria en Sarandí de Cuadra.—Roselló y Núñez.

21—Feria de ganadería en el local Luis Bello, Estación Pintado.

21—Remate-féria en Durazno.—Lorenzo y Domingo Núñez.

21 y 22—5.o Remate-feria Illescas.—Eduardo Arocena y Cía.

26, 27, 28—Exposición feria en Melo.

28—Feria de ganadería en el local Etcheverrigaray, Estación Mansavillagra.

28—2.o Remate-féria en la Estación Achar. Roselló y Núñez.

**OCTUBRE**

5—Feria en Caraguatá, Paso de Las Toscas, por Severino Martínez.

12, 13 y 14.—Remate-féria en Tacuarembó.

16, 17 y 18—2.a féria ganadera en San Máximo (Curtinas), por Guichón y Aguirre.

26—Gran remate-féria en Tacuarembó.

26 y 27—4.o Remate-feria Retamosa.—Eduardo Arocena y Cía.

**NOVIEMBRE**

1, 2 y 3—Gran féria ganadera en Frayle Muerto, organizada por la Sociedad de Ganaderos de Frayle Muerto. Martilleros: Victorica, Muiños y Dos Santos.

6, 7 y 8—3.a féria ganadera en el pueblo Guichón, (departamento Paysandú), por Guichón y Aguirre.

9—Feria de ganadería en el local Miguel Martirena. Estación Illescas.

9, 10 y 11—Exposición Feria Nacional de Mercedes.

15 y 16—1er. Remate feria en Molles de Godoy, antigua casa de comercio de don Gil Santa María, por Bonilla y Buruzungaray.

16, 17 y 18—1.a Exposición Feria Nacional de Ganadería, Agricultura é Industrias en el pueblo de Aiguá, departamento de Maldonado.

29 y 30—4.o Remate-feria Corrales.—Eduardo Arocena y Cía.

**DICIEMBRE**

1—1.a féria en San Carlos, por Guichón y Aguirre.

7, 8 y 9—4.a Exposición-féria nacional en Lascano.

14 y 15—Remate feria en Zapicán, por Bonilla y Buruzungaray.

21, 22 y 23—Gran Exposición-féria ganadera.—Sarandí del Yí.

24 y 25—5.o Remate-feria Mang. Azul.—Eduardo Arocena y Cía.

...mencas y 6 Schwytz, inmunizadas artificialmente y tratadas por el azul de trypan, en Noviembre y Diciembre ppdos. fueran soltadas diariamente á un campo donde se sabía que había numerosas garrapatas; que se tuviera cuidado de no bañarlas y no quitarles sino las garrapatas "maduras" que sobresalieran por sí solas.

Hasta dos meses después ninguna de las vaquitas tuvo recaída de piroplasmosis y como algunas estaban absolutamente cubiertas de garrapatas, creo poder afirmar que están totalmente inmunizadas contra la "tristeza".

Hasta aquí el distinguido agrónomo Misson, en su interesante monografía, á la que ilustran varios grabados fotográficos y gráficas de gran interés.

## Mercado de frutos

### Día 17

#### Entrada de frutos y cereales

593 atados y 71 fardos lanares, 348 cueros vacunos secos, 6 cueros potros, 1 atado y 8 cueros becerros, 8 atados corderos, 2 bolsas cerda, 264 bolsas trigo, 343 de maíz, 27 atados paja.

Por Estación Bella Vista—856 bolsas trigo, 216 de lino, 125 fardos de pasto.

Por Vía Fluvial—2829 bolsas papas, 30 id de porotos.

**TRIGO**

Por Estación Central—A R. E. Butler 18 bolsas, á B. Odera 94, á F. B. y Díez 58, á J. María Suárez, 94.

Por Estación Bella Vista—A R. y Amespil 856.

**MAIZ**

Por Estación Central—A R. E. Butler 137 bolsas, á L. Fornarini 26, á B. Bidegaray 30, á A. Sucena 150.

**LINO**

A J. M. Suárez 216.

**OTROS PRODUCTOS**

A Tellechea Lessa y Cía 180 cueros vacunos cesos, 2 cueros potros, 6 cueros becerros, 94 atados cerda; á Balparda y Cía 239 atados lanares; á E. Rivera y Cía 13 fardos lanares, 24 cueros vacunos secos, 11 cueros potros, 1 atado becerros; á Wilson y Cía., 72 cueros vacunos secos; á Pérez y Ravenna 37 atados lanares, 8 cueros vacunos secos; á N. Inciarte 22 fardos lanares, 9 cueros vacunos secos, 1 cuero potro; á David Cash y Sienra, 10 fardos lanares, 11 cueros vacunos secos; á L. Rubio, 6 fardos lanares, 4 cueros vacunos secos;

## Asociación Rural de Tranqueras

### La próxima exposición feria

La Asociación Rural de Tranqueras, celebrará una gran exposición ganadera, el primer domingo del mes de Diciembre, ó sea el día 7.

La misma Asociación, ha acordado disponer de sus propios fondos, de la suma de $ 300 destinados para premios, encontrándose en ejecución el respectivo programa.

## Operación importante

Los señores Saturno Irureta Goyena y Melitón Terra han comprado al señor Isidro Telechea 900 reses de año arriba, á precio que se reserva.



# INFORMACION MUNDIAL

## SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

## EN LOS OASIS DE LIBIA

### La nueva victoria de los itálicos

#### UNA BALA MATA AL GENERAL TORELLI

ROMA, 18.—Comunicaciones oficiales de Bengasi confirman la victoria obtenida por las fuerzas expedicionarias que ocupaban en la altiplanicie de Merg, al mando del general Torelli. [illegible]

[illegible] entre todos sus subordinados que le tenían la más alta estimación.

Los expedicionarios tuvieron, además, las siguientes bajas: oficiales, muertos 2, heridos 3; soldados, muertos 28, de los cuales 6 italianos y heridos 70, entre ellos 19 italianos.

Las pérdidas del enemigo fueron gravísimas, especialmente durante los últimos momentos del combate. Sus bajas deben pasar de 400, figurando entre los muertos varios jefes importantes.

ROMA, 18.—Ulteriores telegramas de Bengasi, respecto al combate ocurrido en Tecniz, confirman el notable triunfo conseguido por los italianos y la muerte del general Torelli.

Este cayó mientras se hallaba á la cabeza de la columna Caviglia, animándola con el ejemplo y con la voz. [illegible]

ROMA, 18—Los diarios locales se ocupan ampliamente de la batalla de Tecniz, que afirman haber sido una de las más importantes de las que ocurrieron durante la campaña de Cirenaica.

«La Tribuna» dice al respecto, que el objetivo de Torelli era no tan sólo el de derrotar á las fuerzas rebeldes, sino también de cortarles la retirada. Las grandes dificultades del terreno, sobre el cual tuvieron que avanzar los expedicionarios, permitió á los senussys y á sus aliados dispersarse antes que llegasen sobre sus posiciones los infantes de la columna Latini, motivo por el cual no fué posible completar la victoria italiana.

«La Tribuna» asegura luego, que las fuerzas rebeldes pasaban de 4.000.

Al elogiar á Torelli, dice que había nacido en Apricena, Foggia, en 1856. Tenía el grado de general de brigada desde principios de este año, y estaba condecorado con la medalla de plata al valor militar, otorgada por su brillante actuación en la última campaña de Abisinia.

ROMA, 18—Los diarios elogian la vida militar del general Torelli y ensalzan el muerto.

El extinto fué nombrado oficial en 1879 y Mayor General en 1911.

Este salió con destino á Libia en el año 1913 y participó en la campaña de Africa.

ha huido el banquero Sr. Ronzini dejando un déficit de 600.000 liras.

### INCIDENTE FATAL

MADRID, 18—En el pueblo de Maujeya, de la provincia de Oviedo, ocurrió un incidente que tuvo fatales consecuencias.

Nicolás García, septuagenario, se negó á derribar una pared que construyó indebidamente en el campo. Esta mañana se presentó el juzgado para proceder contra García, pero éste, no sólo se negó á dar cumplimiento, á la orden de derribo, sino que hizo uso de una escopeta, disparando varios tiros contra el juez y el actuario, quienes tuvieron que huir.

Una de las balas hirió gravemente á un aldeano que apacentaba ganado en las cercanías de aquel lugar. El herido se encuentra en gravísimo estado.

### EL DESASTRE TRANVIARIO DE NIZA

PARIS, 18—Informan de Niza que hasta ahora han sido retirados solamente ocho cadáveres de personas víctimas del accidente tranviario ocurrido allí.

## LAS GRANDES HUELGAS

### En Europa y América

### INCIDENTES EN LA ARGENTINA

#### La policía procede con energía

LONDRES, 18—Ha comenzado la huelga de empleados de autobus.

SAN PETERSBURGO, 18—Informan de Nikolaieff que la huelga se ha extendido á los empleados de los elevadores de granos.

BUENOS AIRES, 18—Respecto á la huelga de la gran cristalería local comunican de Berazategui: [illegible]

[illegible] la conducta observada en el último movimiento, que fué en extremo pacífica.

La policía continúa tomando medidas de precaución.

Ha venido de La Plata hoy un comisario inspector de policía, con el fin de procurar la solución del conflicto, siendo muy difícil que obtenga éxito su misión, pues los obreros no entrarán en arreglos mientras no se destituya al capataz Sabaté.

Según informes de un alto empleado de la casa, será cerrada la fábrica por tiempo indeterminado, lo que traerá las consiguientes consecuencias para los intereses generales de la población, ia que por ello se encuentra alarmada.

La acertada distribución hecha por el teniente Manuel Ferreyra, de los agentes de que dispone, para vigilar los alrededores de la fábrica y parajes más poblados, ha contestado favorablemente.

Se encuentran aún detenidos los huelguistas que sostuvieron un encuentro con la policía y del que resultó herido de poca consideración un agente.

Donde se desarrolló este hecho, la policía encontró varios revólvers con las cápsulas utilizadas, gran cantidad de palos y botellas.

LONDRES, 18—En Dublin hay veinte mil obreros en huelga.

Seis mil obreros ferrocarrileros se han declarado en huelga en Liverpool y otros tres mil en Birmingham.

También se encuentran en huelga los obreros ocupados en las obras del canal de Manchester.

LONDRES, 18—Ha terminado la huelga de empleados de autobus.

## DELINCUENCIAS, ACCIDENTES Y NOTAS ROJAS

### CARRERAS DESGRACIADAS

ROMA, 18—Informaciones recibidas de [illegible], refieren que se realizaron en un hipódromo interesantes carreras hípicas, con motivo de celebrarse una fiesta religiosa local. [illegible]

### Fuertes temporales en España

#### Siniestros marítimos

##### Rayos—Daños—Inundaciones

MADRID, 18—Telegrafían de Barcelona, que reinan temporales en toda la provincia, principalmente en la zona de la costa.

Numerosas embarcaciones resultaron averiadas. [illegible]

### TENTATIVA DE CONTRABANDO?

#### ESCLARECIENDO EL DELITO

BUENOS AIRES, 18—Telegrafían de Bahía Blanca, [illegible]

[illegible] ción del vagón, poniendo el hecho en conocimiento del administrador de la Aduana.

### EXPLOSION

LISBOA, 18—Esta madrugada se ha producido una explosión en un laboratorio de productos farmacéuticos, causando alarma entre el vecindario.

A consecuencia de este accidente un trabajador nombrado Antonio Costa, resultó completamente mutilado.

### ¡SIEMPRE ELLAS!

LONDRES, 18—Las sufragistas intentaron incendiar en Penshurst, cerca de Tonbridge una casa perteneciente á Lord Delisle.

Enseguida acudieron los criados de la misma y consiguieron dominar el fuego.

### CONDENADO

VIENA, 18—Telegrafían de Lemberg (Galitzia) que el estudiante llamado [illegible] ha sido condenado á catorce años de prisión por estar acusado del asesinato del Profesor Mr. Bulkowski.

### DUELO A MUERTE!...

LONDRES, 18—«The Daily Telegraph» publica un telegrama de Nueva York [illegible] gobernador, Mr. Breyles y el negociante Mr. Hendricke, se mataron en un duelo que ambos sostuvieron á revólver y hacha.

### DESCARRILAMIENTO

PARIS, 18—Informan de Niza que habiéndose descarrilado un tranvía cayó [illegible], resultando á consecuencia de este accidente doce personas muertas y treinta heridas.

PARIS, 18—Informan de Niza que sumó [illegible] el número de muertos ocasionados del accidente tranviario ocurrido allí. Las víctimas son doce cazadores alpinos y cinco civiles.

### EL ASUNTO THAW

NUEVA YORK, 18—Comunican de Sherbrooke (Canadá) que el juez absolvió de culpa y cargo al Chauffeur Thompson que condujo á Mr. Thaw desde la frontera de Vermont hasta el territorio canadiense.

### INCENDIO

BRUSELAS, 18—Informan de Gante, que se ha producido un voraz incendio en la Exposición, quedando cuatro pabellones destruídos.

### EL CELEBRE COLLAR...

LONDRES, 18—Continúa el misterio alrededor del reciente robo de un valioso collar de perlas.

La policía continúa sus investigaciones. Todavía faltan cuatro perlas del collar robado.

### ¡ILUSION FATALMENTE REAL!

VIENA, 18—Telegrafían de Klausenburg que numerosas personas presenciaron allí en las orillas del río Szamos, una accidentada preparación cinematográfica sobre el naufragio de un bote cruzando ese río.

Los actores fueron alcanzados por las olas [illegible] salvándose todos menos [illegible] que murió.

[illegible] se encuentran [illegible]

### DESPRENDIMIENTO Y VICTIMAS

MADRID, 18—Informan de Albacete que se ha producido un desprendimiento de tierras en las obras que se realizan en el cementerio de esa localidad.

A consecuencia de este accidente resultó una persona muerta y seis heridas.

### QUE EL DINERO LE SEA LEVE...

ROMA, 18—Comunican de Turín que ha huido el banquero Sr. Ronzini dejando un déficit de 600.000 liras.

## La cuarta audiencia del sonado proceso de Madrid

### ESCENA DESGARRADORA

#### Una docena de años para Luisa -- La entrevista Palomeque - Sánchez

Nuestro compatriota se brinda a servirlos

### EL CAPITAN SANCHEZ SERA CONDENADO A MUERTE

MADRID, 18 -- Después de la audiencia matutina y al retirarse Sanchez á su calabozo pasó junto á la habitación en que se hallaba su hija Manolita en el preciso momento que ésta salía.

Al verla, el capitán se arrojó á su cuello, abrazándola y exclamando entre sollos:

—«Ah, hija querida!... Soy víctima de infamias!... Tu hermana... Luisa... me va á perder!...

La escena fué verdaderamente desgarradora, pues Manolita también rompió en llanto.

Los guardias tuvieron que hacer grandes esfuerzos para separarlos.

Luego, Sanchez siguió por el pasillo, llorando y volviéndose para ver á Manolita, que también siguió su camino.

Mientras se producía la escena, María Luisa, que se hallaba en una habitación próxima y que lo oyó todo, se levantó de su asiento, llevóse la diestra á la cabeza, exclamando, como aterrorizada: —

—«Mi padre!... pobre... -- y cayó pesadamente en su asiento. La infeliz se había desmayado.

Solícitamente atendida, se le reanimó breves momentos mas tarde.

El capitán Sanchez mandó llamar al Presidente del Consejo de Guerra, mientras deliberaba. Al terminar la audiencia, el general Tovar acudió al llamado, diciéndole Sánchez que no creyera en las acusaciones de Luisa, porque son todas mentiras.

MADRID, 18 — Ha continuado la vista del proceso Sánchez.

El defensor de Luisa Sánchez opina que esta solo es condenable á dos años de prisión por complicidad.

El tribunal se retiró para dictar la sentencia.

MADRID, 18—Los diarios de la fecha refieren que el ex-capitán Sánchez ha sido visitado por algunos extranjeros, periodistas, crimonólogos y sociólogos, que hacen estudios relacionados con sus condiciones morales.

En cuanto á la visita del doctor Alberto Palomeque, fiscal del crimen de La Plata, quien conversó con el ex-capitán dicen: El doctor Palomeque preguntóle si que trasmitiese algunos de sus deseos á su esposa Luisa Nogueral, que como se sabe reside en la Argentina, y el procesado dijo: «Nada quiero para ella, á la que considero culpable de mis desdichas».

Dijo también que creía que su esposa había fallecido.

El doctor Palomeque visitó después á María Luisa, á quien hizo idénticos ofrecimientos que al ex-capitán. María Luisa le entregó una carta para Luisa Noguerol y mostróse emocionadísima, durante toda la entrevista. Antes de terminar ésta, el doctor Palomeque le entregó una moneda de oro.

Por la noche, María Luisa se ha sentido indispuesta y los médicos certificaron que sufre una fuerte excitación nerviosa, que hizo necesaria la aplicación de calmantes.

El tribunal militar ha autorizado á Buch y á Manolita, para que acompañen á María Luisa, durante las sesiones del consejo de guerra.

MADRID, 18 — El anciano Buch ha pedido al Presidente del Consejo de Guerra que se le devuelva el dinero que se le cogió cuando fué detenido por sospecha de complicidad en el asesinato del rentista Jalón para unirlo al sumario, pues le pertenece personalmente y además carece de todo, incluso de albergue.

MADRID, 18 — Al terminar la vista del proceso, el capitán Sanchez preguntó si ha terminado todo, porqué si es necesario algo todavía se hiciera enseguida, pues se encontraba fatigadísimo y necesitaba dormir.

Hoy Sanchez se ha mostrado sereno, aparte de la escena ya narrada y ocurrida por la mañana al encontrarse con su hija Manolita.

Sanchez preguntó con afán á su defensor y á varios vocales que es lo que se ha sentenciado, pero todos le contestaron con evasivas.

Los periódicos no concuerdan respecto á la pena que se le dará á los procesados. Unos creen que á Luisa se le condenará de 12 á 16 años de reclusión y otros á mucho menos.

Algunos dicen que la sentencia la estudiará detenidamente el auditor de guerra, el capitán general y el Consejo Supremo de Guerra y Marina, respectivamente.

MADRID, 18—La deliberación del Consejo de guerra en la causa Jalón, fué larguísima.

Al terminar, el presidente del Consejo de guerra entregó la sentencia al capitán general.

Se ignora el fallo, por mantenerse muy reservados al respecto los miembros del Consejo.

Sin embargo, se considera probable que la sentencia difiera poco de la petición del fiscal, siendo Sánchez condenado á muerte y Luisa de doce á diez y seis años de reclusión.

## EL ASUNTO DE LOS BALKANES

### Judíos que emigran

#### Servia protesta contra Albania

LONDRES, 18—Comunicaciones recibidas de Janina dan cuenta de que el Comité judío desmiente el anuncio de que los judíos emigran hacia Albania.

Se desmiente oficialmente la versión de que las autoridades griegas encerraron en la prisión y maltrataron á los notables de Delvino.

ROMA, 18—«La Tribuna» desmiente el anuncio sobre la tentativa de Essad Pacha de conquistar la corona de Albania.

CONSTANTINOPLA, 18—En una nueva reunión que celebraron hoy las delegaciones que se ocupan de lo concerniente á la celebración de la paz trataron sobre el programa para la firma del protocolo sobre la frontera turco-búlgara fijada ayer.

BELGRADO, 18 — Servia ha protestado ante las Potencias contra los movimientos de los albaneses en la frontera servia-montenegrina.

BELGRADO, 18 — Informan de Samou Prava que á consecuencia de las representaciones hechas por las Potencias los servios abandonan ciertas posiciones estratégicas que forman parte de Albania.

CONSTANTINOPLA, 18—Los delegados búlgaros y turcos firmaron el protocolo referente á la frontera.

## NECROLOGICAS

RIO JANEIRO, 18—El Sr. Joao Gayosos, diputado por Piauhy, murió repentinamente.

PARIS, 18—Se anuncia el fallecimiento de Fermín Didot, conocido escritor francés.

También ocurrió la muerte del cirujano francés M. Poucel, miembro de la Academia de Medicina.

BERLIN, 18—Ha fallecido el ex-Embajador Avens Leben.

PARIS, 18—Comunican de Jena que el Congreso Socialista decidió telegrafiar sus condolencias á Londres con motivo del fallecimiento del conocido cabecilla socialista Harry Quelch.

MADRID, 18 — A la viuda del extinto Ministro de la Argentina en esta, Sr. Wilde lo han escrito infinidad de españoles, argentinos y extranjeros, presentándole su pésame.

BERLIN, 18—Comunican de Heinelberg que ha fallecido la princesa Sofía de Sajonia Weimar Eisenach.

## ACTUALIDAD MEJICANA

LONDRES, 18—«The Times» publica un despacho de Wáshington anunciando que la administración se muestra contrariada por no encontrar en el mensaje del presidente de la República de Méjico, general Huerta, una promesa formal de dimisión.

En los círculos oficiales tratan de fanfarronada las amenazas del general Huerta y la exigencia sobre la partida de los navíos de guerra norteamericanos de los puertos de Méjico.

## AERONAVEGACION

### Los biplanos Breguet

#### De Hendon a París

BUENOS AIRES, 18—Se encuentra en Buenos Aires, el ingeniero francés de de Baillencourt Courcol, jefe piloto de la casa Breguet.

Este ensayará un aparato Breguet de cien caballos, para la Escuela Militar.

Después se trasladará á Chile, con objeto de enseñar el manejo de estos aparatos, á los oficiales aviadores chilenos, cuya Escuela ha adquirido cuatro biplanos Breguet.

PARIS, 18—Comunican de Calais, que ha aterrizado allí el aviador alemán Friedrich.

Este aviador se dirigía a esta capital, procedente de Hendon (Inglaterra).

## El Uruguay en el exterior

### PROXIMO ARRIBO DE UN AMIGO DE NUESTRO PAIS

RIO JANEIRO, 18—A bordo del vapor «Aragón», partió para Santos el embajador de Norte América, Mr. Edwin Morgan, que representó a su país en el Uruguay.

Este seguirá por tierra a Paraná, Santa Catalina y Río Grande, hasta el Uruguay.

### FELICITACION DEL SEÑOR MUÑOZ

BUENOS AIRES, 18—Entre las felicitaciones particulares enviadas al Tiro Federal Argentino con motivo del triunfo de su equipo en Camp Perry, figura una muy conceptuosa del Ministro del Uruguay en esta señor Muñoz.

### EL SR. MUÑOZ

BUENOS AIRES, 18—El Ministro del Uruguay en esta, Sr. Daniel Muñoz, asistió á la recepción diplomática en el Ministerio de Relaciones Exteriores

## FRANCIA

### VISITA MINISTERIAL

PARIS, 18—Informan de Saint Raphael que el Ministro de Marina Mr. Baudin asistió á los ejercicios de movilización de los torpederos pertenecientes á la defensa de la costa.

### M. POINCARE EN TOULOUSE

PARIS, 18—Informan de Toulouse que el Presidente de la República, M. Poincaré, asistiendo en el arsenal á un almuerzo de tres mil comensales, pronunció un discurso, siendo muy aclamado.

### BANQUETE DE FALLIERES A POINCARE

PARIS, 18—Comunican de Loupillon que el ex-Presidente de la República, M. Fallieres, ofreció un banquete en honor del Presidente de la República, M. Poincaré.

## ESPAÑA

### CONCURSOS HÍPICOS

MADRID, 18—Informan de San Sebastian, que se realizó por la tarde y con brillante animación, la prueba de los concursos hípicos internacionales.

Participaron numerosos militares y civiles españoles, franceses é italianos.

El primer premio, consistente en la copa donada por el Rey Alfonso, fué ganada por el teniente español Guerrero.

El segundo premio, ó sea la copa donada por la Infanta Isabel, la obtuvo el teniente italiano Amalfi.

El tercer premio, representado por la copa del Infante Don Carlos, fué adjudicado al teniente italiano Antonelli.

Durante la prueba, ocurrieron varios accidentes sin importancia.

Una vez terminada la prueba, el Rey Alfonso entregó los premios á los ganadores.

### DOÑA ISABEL

MADRID, 18—Telegrafían de Granada que ha llegado allí la Infanta Isabel, con objeto de presidir el acto de coronación de la Virgen de las Angustias.

### MEJOR ASI

MADRID, 18—Informan de Huelva que ha sido solucionado el conflicto huelguista de la región de Riotinto.

## ITALIA

### CONGRESO DE MAGISTRADOS

ROMA, 18—Informan de Nápoles, que se ha inaugurado el Congreso de Magistrados, en presencia de numerosos senadores, diputados y autoridades.

Se han recibido numerosas adhesiones.

El Alcalde y el Presidente de la Asociación de Magistrados, pronunciaron discursos, siendo muy aplaudidos.

### IMPORTANCIA DE UNA CONCESION

ROMA, 18—«La Tribuna» pone de relievo la importancia de la concesión del ferrocarril de Adalia para la industria italiana.

### ESTADO DE SALSA

ROMA, 18—Comunican de Treviso que el estado del General Salsa es estacionario.

El Ministro de la Guerra, General Spingardi y numerosas personalidades políticas y militares telegrafiaron interesándose por su estado.

### SEÑORITA INGENIERO

ROMA, 18—Telegrafían de Milan que la señorita Calvi se ha diplomado de ingeniería.

Esta es la segunda ingeniera de Italia.

### PRUEBAS FELICES

ROMA, 18—Informan de Spezia que el nuevo destroyer «Ardito» realizó las pruebas de sus máquinas con todo éxito.

### FEDERACION DE TERCIARIOS

ROMA, 18—El Convenio de Terciarios aprobó una orden del día por la cual se constituye una federación nacional única y se nombra una comisión encargada de redactar el estatuto.

### AUDIENCIA

ROMA, 18—El Rey Victor Manuel recibió en audiencia al Embajador de Norte América en esta, Mr. O'Brien, quien parte en uso de licencia.

### REVISTA DE LAS FUERZAS EN MANIOBRAS

ROMA, 18—Informan de Gallarate que el rey Victor Manuel revistó á las tropas que toman parte en las maniobras de la caballería. El Estado mayor del rey era brillantísimo. Los componían los generales Caneva y Pollio y los agregados militares extranjeros.

Una muchedumbre procedente de los alrededores recibió al rey con ovaciones entusiastas.

La caballería fué aclamada.

Luego se realizó una recepción en la Villa Tittoni en honor de las autoridades militares. Cae fuerte lluvia.

## GRAN BRETANA

### LOS REYES GRIEGOS

LONDRES, 18—Telegrafían de Douvres que el Ministro de Grecia, Mr. Gennadios y su esposa, recibieron en la estación férrea a los soberanos de Grecia.

Los reyes Helénicos partieron con destino a Eastbourne.

LONDRES, 18—El rey Constantino de Grecia ha declarado que con gran placer se dirigirá á Francia con objeto de disipar el reciente malentendido y afirmar su gratitud hacia Francia.

## AUSTRIA HUNGRIA

### EL COLERA

VIENA, 18—Se han producido cuatro casos de cólera en Galitziay dos defunciones.

## HOLANDA

### ELECCION

LA HAYA, 18—La Segunda Cámara de los Estados Generales ha elejido primer candidato á la Presidencia de la Cámara á Mr. Goeman Dorgestus, segundo candidalto á Mr. Troelstra y tercero á Mr. Van Nispen Sevenaer.

Se considera segura la elección definitiva de Mr. Borgesius.

### CONVOCACION

LA HAYA, 18—El Gobierno se propone convocar una Conferencia Internacional de Educación para el mes de Setiembre del año 1914.

## TURQUIA

### EL JEDIVE

CONSTANTINOPLA, 18—Ha llegado á esta el Jedive de Egipto, siendo recibido en audiencia por el Sultán.

## ESTADOS UNIDOS

### NO PAGARAN DERECHO

WASHINGTON, 18—En una conferencia que celebró la Comisión Aduanera se decidió eximir de derechos a los «films» fotográficos.

### EL «BILL» MONETARIO

WASHINGTON, 18—La Cámara de Representantes votó por 286 votos contra 84 el «bill» monetario.

## BRASIL

### A FAVOR DE LAURO MULLER

RIO JANEIRO, 18—«O Imparcial» asegura que se prepara una reacción contra la candidatura del Sr. Wenceslau Braz y en favor del Sr. Lauro Muller.

### SALUDO A CHILE

Los diarios saludan á Chile con motivo del aniversario de su independencia.

### A FAVOR DEL AUMENTO DEL EJERCITO

RIO JANEIRO, 18—«A Noite» dice que la mayoría de los miembros de la Comisión de Finanzas de la Cámara de Diputados, es favorable á que el efectivo del ejército sea de treinta y un mil hombres.

### PRINCESA EN VIAJE

—Telegrafían de San Paulo que la Princesa de Pless y comitiva han partido con objeto de visitar la Hacienda Santa Mercedes.

### CAMBIO

—Cambio 16118.

—El diario «O Imparcial» publica una página con grabados sobre las escuadras del Brasil y de la Argentina y Chile, demostrando que el Brasil vendiendo el acorazado «Río Janeiro» se queda en inferioridad.

### EL NUEVO OBSERVATORIO

—En breve será colocada la piedra fundamental del nuevo observatorio astronómico de esta capital.

### LA MONARQUIA NO VOLVERA

—El diario «A Noite» publica un interview hecho al Dr. Assis Brazil el cual declaró que no se ha retirado de la política activa confiando en que los demócratas de Río Grande del Sur apoyarán las candidaturas liberales.

Dijo que es imposible la vuelta de la monarquía pues el imperio es solamente una página pasada de nuestra historia.

### VISITA A SANTOS

—La escuadra visitará el día 20 del de Octubre próximo el puerto de Santos.

El acorazado «San Paulo» recibirá allí una hermosa bandera.

El Sr. Rodriguez Alves ofrecerá un banquete en honor del Ministro de Marina y de los comandantes de las diversas naves.

### ELECCIONES

—Se han terminado las elecciones en Río Grande del Norte.

Fué electo Gobernador el Senador Sr. Ferreira Chaves.

Este tomará posesión de su cargo el día 1.o de Enero de 1914.

### ECOS DE UN BANQUETE

—Los hijos del Presidente de la República, Mariscal Hermes da Fonseca, no participaron en el almuerzo de ayer en el Palacio Cattete, asistiendo los Presidentes del Senado y Cámara de Diputados, Jefe de Policía, Prefecto y Ministros y esposas.

El Presidente de la República, Mariscal Hermes da Fonseca, tenía á su derecha á su prometida la señorita de Teffe y á su izquierda á la Baronesa de Teffe.

## NOTICIAS ARGENTINAS

### VENGANZA DE LA JUSTICIA?...

#### UN PERIODISTA DECLARADO EN QUIEBRA

BUENOS AIRES, 18—De Santiago del Estero informan que ha sido declarado en quiebra el director del diario radical «El Tribuno», que tenía una empresa de impresiones anexa a la imprenta.

El diario no aparecerá hoy. La redacción lanzó un boletín denunciando el hecho como una venganza por la campaña violenta que venía librando contra la justicia.

### ENTREGA DE UNA CONDECORACION

BUENOS AIRES, 18—El Ministro de Italia entregó al Dr. Bosch las insignias de la Condecoración que le otorgó el Rey Victor Manuel

## LAS INUNDACIONES

8 tarros de leche.
400 kilos de pan.
400 astillas de leña.

Todo esto fué repartido entre las víctimas de la inundación.

La comisión que preside monseñor De Andrea, hasta anoche, recolectó 54.000 pesos.

Comunican de Dolores que la situación se ha reagravado.

Dicen de Conesa que la situación es gravísima, quejándose de la falta de auxilios.

Numerosos refugiados carecen de víveres y ropa.

**BUENOS AIRES, 18—Comunican de Dolores que las calles del barrio de la estación están completamente cubiertas por las aguas. Se trata de un desastre colosal jamás igualado en inundaciones anteriores. Se cree que el agua crecerá aún más.**

BUENOS AIRES, 18—El Senado ha aprobado el proyecto destinando la suma de cien mil pesos para construir el edificio de la Prefectura de Mar del Plata, el cual fué derrumbado por las aguas durante las recientes inundaciones.

## Difícil situación de un poblado

### Sin médico y con epidemia

BUENOS AIRES, 18—Comunican de Camarones, que es cierta la noticia de haber estallado una epidemia de grippe y sarampión.

El médico del vapor «Rawson», comprobó la existencia de numerosos casos. Como esa localidad se encuentra sin médico y sin farmacia, es necesario que la Gobernación envíe con urgencia los elementos indispensables, para combatir la epidemia.

El vecindario tiene lavantada una suscripción para subvencionar un médico y costear un botiquín. La suscripción mensual, alcanza hasta la fecha a 500 pesos.

Se llama la atención del Consejo Nacional de Higiene, sobre este particular.

El comisario Serra, a pedido del vecindario, dirigióse ayer a la Gobernación y Jefatura de Policía, dando cuenta de los casos producidos y comunicando al mismo tiempo la falta de médico y farmacia.

**FRANQUICIAS PARAGUAYAS**

—Informan de Asunción del Paraguay que el Ministro de Hacienda comunicó á los miembros del Cuerpo diplomático las nuevas franquicias aduaneras que se conceden.

## El aniversario chileno

—Los diarios publican artículos recordando el aniversario de Chile.

BUENOS AIRES, 18—La recepción que se realizó en la Legación de Chile se vió muy concurrida. Asistió á ella, el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Bosch.

**A ESTUDIO**

En el Senado ha pasado á la Comisión respectiva el proyecto sobre la trata de [illegible]

...tracto sobre el ferrocarril de Mar del Plata á Chile.

**MILITAR CONDECORADO**

El jefe de la Secretaría de Guerra, coronel Rodríguez, ha sido agraciado por el Gobierno de Francia con la condecoración de Comendador de la Orden de la Etoile Noire.

# ULTIMA HORA

## Princesa que se suicida

### Por amores contrariados

BERLIN, 19 (12.50 a.m.)—Posteriores telegramas de Heidelberg manifiestan que la muerte de la princesa Sofía-Agustina de Sajonia Weimar-Eisenach no es debido á muerte natural.

Se trata de un suicidio.

La princesa fué hallada muerta tendida en su lecho, lo que en los primeros momento, hizo creer un ataque, pero al levantar el cadáver descubrióse que en la parte cabelluda cerca de la frente presentaba una herida de la cual había manado sangre y esta corrió ocultamente por los cabellos absorviéndola las colchas y colchones.

Luego se encontró el revólver con él que se dió muerte, así como unas cartas que dejara á su padre y á un hermano. El contenido de éstas no ha trascendido al público, pero los allegados á la casa ducal aseguran que la extrema resolución la adoptó la princesa por amores contrariados.

La noticia ha causado honda impresión en los centros de la nobleza, principalmente.

**EL HEREDERO DE ALEMANIA EN VIAJE**

BERLIN, 19 — El príncipe heredero Guillermo y su esposa Cecilia han emprendido viaje para realizar un crucero por la Mancha.

## M. Poincaré en Toulouse

### BANQUETE DE TRES MIL COMENSALES

### Discurso del primer magistrado

### CURIOSOS DETALLES

PARIS, 19—Acerca de los agasajos y ovaciones tributados al primer magistrado de la República, M. Poincaré, telegrafían de Toulouse:

«M. Poincaré visitó detenidamente la ciudad y especialmente el barrio de Saint-Cyprien y el Hotel-Dieu. Luego inauguró la «Gota de Leche», siendo repetidamente aclamado por la población congregada allí y que le siguió en todas partes. Las campanas de las iglesias fueron echadas al vuelo como acto de adhesión del clero, demostrando así la popularidad que goza [illegible]

---

...de su agrado, y luego marcharse, llenado un capricho, ó un gusto sin sacrificar tiempo, ni recursos. Son dos factores que deben tenerse en cuenta en los teatros por secciones: el triunfo y los precios. No todos disponen de cuatro horas ó de capital para cuatro localidades. Pero como cada uno sabe donde le apreta el zapato, al que le duela que no camine ó que se los quite.

Como quiera que sea hoy irá "Eclipse de sol" que Vittone estrenó hace varios años en Buenos Aires.

Mañana estreno de "El jardín de la vida".

**NACIONAL—**

Se efectuó anoche el homenaje que la compañía del Nacional rindió al autor argentino Alberto Vacarezza, que es nuestro huésped hace algunos días. Se repitió "Los cardales" con el mismo éxito anterior, aunque se notó más justeza en todo. Vacarezza, que es un escritor inteligente, al que no le molestan las opiniones adversas, ni le enfatua los juicios laudatorios, fué nuevamente aplaudido y llamado á escena.

Hoy en 24 función popular se representará "El anzuelo" y "En el barrio de las ranas". Mañana á pedido general irá "El esclavo rey" de Víctor Pérez Petit.

El lunes Arellano ofrecerá un programa completamente nuevo. Se estrenarán "Horrible crímen" de Telémaco Contestábile. "El pan nuestro" de Orosmán Moratorio y "¡Frente á frente!" de Carlos Balsan. Además se pondrá en escena ¡Lui! drama guignol que cudra al temperamento de la Tesada y Arellano.

**EL BENEFICIO A MONTEFUSCO—**

Esta noche debía tener lugar en el teatro Stella D'Italia, una función en honor y beneficio del popular y conocido actor Enrique Montefusco.

Se nos avisa que dicha función ha quedado postergada para el próximo jueves 25 del corriente.

**18 DE JULIO—**

Domenech estrena hoy el emocionante drama titulado "La escuela de los apaches", en cinco actos y doce cuadros. Se trata de una obra de grandioso aparato, en el que el público asiste á un colosal choque de trenes.

Los títulos de los cuadros dicen más que todo del corte y cariz de "La escuela de los apaches".

Acto 1.o La clausura testamentaria.
Acto 2.o cuadro 2.o Academia de apache.
Acto 2.o 2.o cuadro 3.o ¡Los pilletes!
Acto 3.o cuadro 4.o Los dos millones.
Acto 3.o cuadro 5.o El billete de cien pesetas.
Acto 3.o cuadro 6.o ¡Pobre huérfano!
Acto 3.o cuadro 7.o ¡Pobre Madre!

[illegible]

El movimiento general de la invasión en todo el territorio, ha sido el siguiente:

Debido al mal tiempo reinante, las mangas de langosta de las diferentes zonas invadidas, de la República, permanecieron durante las últimas 24 horas sin efectuar movimientos de consideración.

En la provincia de Santa Fe, por la causa señalada, todas las mangas de voladora no se han movido de sus respectivas situaciones, algunas de las cuales continúan desovando.

Igual cosa sucede en la provincia de Córdoba.

En Tucumán, procedente de Graneros, una manga de langosta voladora se internó en el departamento de Santa Rosa, de la provincia de Catamarca, siguiendo con rumbo al Sur.—Corresponsal Rural.

# LIBROS Y REVISTAS

### "Minerva"

La brillante actividad de nuestros jóvenes universitarios acaba de manifestarse en un nuevo exponente que no es posible ver sin esas profundas simpatías inspiradas por una iniciativa noble, sobre todo cuando en ella deben condensarse aspiraciones intelectuales que deben ser aplaudidas y estimuladas.

"Minerva" es el título, quizás también en el pensamiento de los fundadores, la síntesis emblemática de la flamante revista, cuyo número I llega á nuestra redacción. Componen el personal de la nueva revista, el Br. Urbano Loustau como Director; el Br. Hugo Scoseria como secretario de Redacción y el Br. Augusto Nogueira como Administrador.

Reunen sus propósitos en los siguientes párrafos:

"Dos son los motivos fundamentales que nos impulsan á publicar "Minerva": agradecer en la forma que está á nuestro alcance á los distinguidos colaborades que nos acompañan y corresponder á las simpatías con que nuestro mundo intelectual acogió los propósitos que nos guiaban y cuya realización habíamos iniciado. Consideramos conveniente, al hacer de ellos el programa de esta revista, enunciarlos nuevamente.

Las deficiencias y omisiones de que adolecen los textos oficiales, son obviadas por los profesores recurriendo á explicaciones verbales, á veces escritas. Pero sea por falta de atención de parte de los alumnos, ó por su extensión, no son retenidas cual sería de desear; en cuanto á los apuntes, al pasar de un estudiante á otro, se van desnaturalizando hasta perder casi por completo su primitiva forma. Teniendo los profesores á su disposición una revista en cuyas [illegible]

---



## Trenes de excursión

## EL CAMINO ELLAURI

## INTENDENCIA MUNICIPAL

### El despacho de ayer

1. Informado por la Direccion de Obras Municipales, se eleva á la Junta un petitorio de varios vecinos y propietarios de la calle Buschental entre Avenida Brasil y calle Rivera sobre pavimentacion.

2. A consideracion de la H. Junta, igualmente un escrito del señor Orestes Araujo relacionado con el subsidio acordado para la publicacion de un libro en preparacion.

3. Severino Rubertoni solicita devolución de derechos satisfechos por un permiso de refaccion. Informado por la Direccion de Obras Municipales, pasa en vista al Asesor letrado.

4. Comisión Auxiliar del Paso del Molino solicita pavimentación de la calle denominada de la Junta entre Agraciada y la vía del Ferrocarril. Se eleva á la Junta para resolucion.

5. A informe de la Dirección de Contaduría la cuenta corriente con la Administracion de las Usinas Eléctricas del Estado cerrada en la fecha 30 de Junio último, fin del ejercicio económico.

6. Varios conductores de vehículos de carga solicitan permiso de estacionamiento en el callejon que linda el Mercado de la Abundancia. A la Oficina Central de Rodados.

7. Registro General de Ventas eleva el Estado demostrativo del producido de la renta cuya recaudacion le incumbe y de su inversion correspondiente al mes de Agosto. A la Direccion de Contaduría.

8. Risso y Giavi, propuesta de venta de carriones destinados al transporte de materiales. Con informe de la Direccion de Obras Municipales se eleva á la Junta para su resolución.

9. Se autoriza la ejecucion de diversas obras de reparacion y de mejoras en el local de mingitorios del Parque Urbano, y vuelve al jefe técnico de Parques y Jardines la actuacion respectiva á sus efectos.

10. Se solicita informe de la Administracion de las Usinas Eléctricas en petitorio de vecinos de la calle Vilardebó entre Avenida General Flores y Pando sobre instalacion del servicio de alumbrado público.

11. Seccional de Matemáticas de la Federacion de Estudiantes, solicita en préstamo los carriones al servicio de Obras Municipales para la tarde del día 20 del corriente. A informe de la Direccion nombrada.

12. Sociedad River Plate solicita que le sean cedidos cien plátanos o paraisos para ser plantados en su campo de "foot-ball" del Camino Suarez esquina Lucas Obes. Informe el jefe técnico de Parques y Jardines.

13. A consideracion de la H. Junta, antecedentes relativos á la pavimentacion de la calle Maldonado desde su arranque en el Bulevar Artigas hasta Particular, y las de Prim y San Martin.

14. Tambien se eleva á la Junta para su resolucion los obrados respecto á la pavimentacion con adoquines de un trozo de la calle Juan Benito Blanco, comprendido entre Bulevar España y Avenida Brasil.

15. Direccion de Obras Municipales informa en gestion promovida por varios vecinos y propietarios de la calle F. Vidiella entre Avenida Garibaldi y Bulevar Artigas pidiendo adoquinado. Elévese á la H. Junta.

16. Pablo Reali por autorización para explotar un peñasco que obstruye la calle Trabajo del pueblo Victoria. Con informe de la Direccion de Obras Municipales, se eleva á la Junta para su resolucion.

17. Con las diligencias de mensura, plano [illegible]

La Empresa Uruguaya de Obras Públicas ha obtenido permiso de la Capitanía del Puerto para llevar á la Barra de Santa Lucía la chata Otarie.

Como en breve se iniciarán los trabajos de la construcción del puente en ese punto, la chata de la referencia será convertida en taller flotante y al efecto se le practicarán las reformas y ampliaciones necesarias.

**Movimiento de vapores**

Vapores entrados ayer:

North Sands, inglés; Roma, Venus, Río Uruguay, con pasajeros para Buenos Aires; Julia Parck, inglés de Rosario; Orcadian, inglés de Glasgow; Paraná, inglés de Hull; Crowof León, inglés de Rosario; Bahía Blanca, alemán de Hamburgo; Highland Riper, inglés de Londres.

Salieron:

North Sands, para Boston; Julia Parck para, Madeira; Magallanes, para Asunción; Salvor, para Maldonado; Orcadian, Homereus, Highland Piper, Roma, Río Uruguay, Venus, para Buenos Aires.

Veleros entrados:

Goleta Elisa, de Carmelo; palyebotes: Puerto Sauce, de Nueva Palmira; Unica Herminia, de Carmelo; Capalen, de Concepción del Uruguay.

Salieron:

Paylebotes: 2.o Catalán y Semira, para Carmelo; chata Germania para Maldonado.

**Varias**

Hasta las 5 p. m. entraron al puerto 11 buques de ultramar.

El de mayor calado fué el inglés "Capac", que entró en 7 metros 47 centímetros.

—Por la vía fluvial entraron ayer 231 pasajeros.

—El vapor transporte francés "Kanguró" ha terminado la descarga de materias inflamables que conducía, entrando al puerto á fin de trasbordar un buque submarino que conduce con destino al gobierno del Perú.



# Registro Civil

**MATRIMONIOS—Se han presentado al Registro Civil solicitando contraer enlace, las siguientes personas:**

Vicente Alfonso Alvarez, 27 años, jornalero, oriental, con Blanca Pura Gutiérrez, 21 años, oriental.

Manuel Martínez, 31 años, jornalero, es- [illegible]

## BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

## CENTRO DE VENTAS

# Despachos Judiciales



## Avisos nuevos

## José B. Gomensoro

Todo comprador dará garantía en dinero.
4349-S.25.

**José B. Gomensoro**

CAFE,
AZUCAR,
CEBOLLAS,
PIMIENTA
POR AVERIA

**En la Dársena I, frente á los Depósitos, calle Zabala**

EL LUNES 22 de Setiembre á las 2 p. m. remataré á la más alta postura, con intervención de los señores agentes de seguros y por cuenta de quien corresponda:

En lotes á la vista

P. S. C.—25 sacos café en grano varias clases.
B. N. S.—30 sacos azúcar molida.
P. C.—700 cajones cebollas valencianas.
P. S. C.—2 sacos pimienta en grano.

Venta despachado en oro sellado y sin reclamo.

Seña: 20 por ciento.—Comisión: 5 por ciento. 4350-S.22.

# José L. Laugarou

**EL MARTES 7 DE OCTUBRE**

A las 4 de la tarde

En el paraje de su ubicación DE LA VALIOSA PROPIEDAD Calle Zabala 1514 al 1524, entre Cerrito y Piedras : : : :

**Frente al edificio de la Bolsa**

En el centro del movimiento comercial, rodeado de todos los Bancos é instituciones de crédito, donde nadie vende, y donde la propiedad debe valorizarse cada día más

21 metros 50 de frente por 31 metros de fondo

Area total 666 metros 50 centimetros — A venderse en 2 lotes de 333 metros 25 cts. cjuno

Forma de pago de cada lote: 10.000 $ en efectivo en el acto de escriturarse y por cuenta del comprador el gravamen en el Banco Hipotecario de $ 29.000 en cédulas letra I.

Nota—Los salones están alquilados á varios, sin contrato.

Caños maestros, vereda, empedrado, arrimos todo pago. Garantía de compra $ 1000 por cada lote. Títulos buenos y garantidos. Escrituras y certificados por cuenta del comprador.

4345-Oct. 7.

**José L. Laugarou**

**EL JUEVES 2 DE OCTUBRE**

A las 3 de la tarde

En mi «Tattersall» Agraciada 50 esquina Cuareim

IMPORTANTE REMATE

| | | |
|---|---|---|
| 90 | OVEJAS | 90 |
| 30 | BORREGOS | 30 |
| 20 | CARNEROS LINCOLN | 20 |

Gran tamaño, lana fina y larga de la famosa y acreditada Cabaña Dudding, comprados en la liquidación y venta de esa famosa Cabaña, la más antigua y mejor de Inglaterra, por los señores Sidey y Poels.

Nota—Estarán en Exposición en dicho local desde el 25 de Septiembre de 10 á 12 y de 2 á 6 p. m.

Comisión de 3 o|o á cargo del comprador.

La entrega una vez concluido el remate. 4337-Oct. 2.

# Jaime Maeso y Ca.

## De cuatro lindas, nuevas y bien situadas casitas

**Construcción muy superior, inmejorable y moderna—Son siempre de seguro é inmediato alquiler — Jamás encontrarán una mejor colocación—Venta una á una y con facilidades en el pago.**

## El Domingo 21 del corriente

A LAS 5 DE LA TARDE

Venderemos tres preciosas casitas iguales, muy lindas, chiquitas, con frente á la calle Hocquart N.o 1698 (nuevo), es- [illegible]

EL DOMINGO 21 á las 4.30 p. m. procederé á la venta de esta buena propiedad, sita con frente á la calle Venezuela N.o 64, dista 80 metros de Agraciada, y muy próxima á la iglesia de la Aguada y del Palacio Legislativo. Tiene 6 buenas piezas, caño maestro y arrimos pagos, con empedrado por su frente. Area 9 metros 50 de frente por 23 metros de fondo. Posición muy céntrica, rodeada de todos los eléctricos, atención que por aquí muy poco se vende hoy, éste es de inmenso porvenir. Títulos buenos. Escrituración de cuenta del comprador. Seña el 10 o|o. Por informes ocurrir al rematador, Justicia 122. Teléfono Uruguaya 29 (Aguada). 4338-Set. 21.

**Deolindo F. Tirelli**

**Al mejor postor—De un rico solar**

**Posición inmejorable**

EL DOMINGO 21 de Septiembre de 1913 á las 4 p. m. El que fué suspendido el domingo 14 á causa del mal tiempo. Venderé este solarcito frente á la calle Santa María, entre Porongos y Guaviyú entre medio de edificios, empedrado por su frente, á 150 metros de la Avenida General Flores, alto llano y al nivel de la calle, buena altura. Rodeado de mucha edificación, á 200 metros de la futura y gran plaza proyectada y que es un hecho, entre las calles de Porongos y Vilardebó, Colorado, Guaviyú y Terra. Area 8 m. 60 por 39 metros de fondo. Títulos buenos. Escrituración de cuenta del comprador. Seña $ 200.

4339-Set. 21.

## Dirección General de Impuestos Directos

### Impuesto Inmobiliario de la Capital

### EJERCICIO ECONOMICO 1913-1914

Esta Oficina hace saber á los interesados, que para el pago del referido impuesto, regirán, con calidad de improrrogables, los siguientes plazos:

Para las propiedades no empadronadas, que son las comprendidas en las secciones judiciales 10.a, 11.a, 12.a y 17.a, la pequeña fracción de la 15.a limitada por los caminos Monte Caseros, 8 de Octubre y Larrañaga y el boulevar "General Artigas" y la parte de la 15.a y 18.a comprendida entre la calle Estanzuela, el Boulevard "General Artigas" y el Río de la Plata, el segundo plazo ha vencido el 31 de Agosto ppdo., y que se harán efectivos los recargos.

Para las propiedades empadronadas en los Ejercicios anteriores hasta 1912-1913 inclusive, que comprenden las Secciones judiciales 1.a, 2.a, 3.a, 4.a, 5.a, 6.a, 7.a, 8.a y 19.a y parte de la 10.a, 13.a, 15.a y 18.a, que el segundo plazo corre desde el 11 al 30 del corriente, haciéndose efectivos los recargos.

Para las propiedades que se incorporan al padrón en el corriente Ejercicio, comprendidas en la 13.a Sección Judicial (parte rural) y toda la 16.a y la 20.a, correrá el primer plazo desde el 1.o de Setiembre hasta el 20 del mismo mes y el segundo desde el 21 de Setiembre hasta el 15 de Octubre.

Para las propiedades comprendidas en las Secciones Judiciales 9.a y 21.a, correrá el primer plazo desde el 1.o al 15 de Octubre y el segundo desde el 16 hasta el 30 de dicho mes.

Para las propiedades comprendidas en la 14.a Sección Judicial, correrá el primer plazo desde el 1.o hasta el 15 de Noviembre y el segundo, desde el 16 hasta el 30 de dicho mes.

Las gestiones sobre rebajas ó aumentos de aforos relativas á los bienes que se incorporan al empadronamiento en el Ejercicio Económico corriente, deberán iniciarse dentro de los respectivos plazos que determina el inciso 3.a, letras A. B. C. del artículo 1.o del Decreto Reglamentario.

Montevideo, Setiembre 18|913.

D. Mañosa, Jefe de sección.
V.o B.o Márquez.
4351-St.24.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—Montevideo, Setiembre 18 de 1913.—Convócase á licitación pública para la construcción del adoquinado en la calle Bolívar entre la Avenida Brasil y la calle Durazno, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en secretaría todos las días hábiles, de 1 á 5 p. m. —Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente, el día 29 del corriente, á las 4 p. m.—La Dirección.
4347-St.29.

# EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS

## EL MERCADO DE LONDRES

No se ha modificado mayormente la situacion de la plaza de Londres, con relacion á los últimos dias, segun lo anuncian los despachos telegraficos. Las existencias monetarias son abundantes, á pesar de lo cual, la tasa de descuento particular se cotiza firme.

En el Stock Exchange el tono general fué satisfactorio. La única nota discordante consistía en la flojedad de los ferrocarriles británicos ante el temor provocado en el público por los rumores acerca de conflictos obreros.

El mercado de títulos extranjeros estuvo firme. Hubo demanda de brasileños. Los de la provincia de Buenos Aires mejoraron; desde París hubo oferta de títulos peruanos.

Las acciones Marconi estuvieron más firmes, á consecuencia de las negociaciones iniciadas para adquirir el sistema Goldschmidt.

Las acciones de empresas gomeras estuvieron muy deprimidas. El caucho de plantación se cotizó á dos chelines 2 peniques la libra.

## INDUSTRIA SALADERIL

### Situacion de los establecimientos argentinos

Leemos en un diario de Buenos Aires de última fecha:

"A pesar de la resistencia que oponen las autoridades, hay que insistir en la disminución de los impuestos y en las facilidades que exige para su progreso nuestra industria saladeril.

En efecto, paralizada la exportacion de ganado en pie y siendo la produccion superior al consumo interno, no quedan sino los frigoríficos y saladeros para aprovechar los productos vivos de la ganadería, pero, como hay tan pocos establecimientos de carnes congeladas y los saladeros van en decadencia cada vez más, el país se halla amenazado de un estancamiento de ganado en pie.

La rebaja de los impuestos que pesan sobre la industria saladeril, beneficiaría, pues, á la ganadería nacional."

## Las carnes frigoríficas en Estados Unidos

Dice un despacho de Nueva York:

"El buque Van Dyck ancló hoy en este puerto con un cargamento de carne congelada argentina, con destino á Nueva York, Filadelfia y Wáshington.

El inspector de los proveedores federales de carne ha declarado que la importada es de excelente condición, manifestando su creencia de que dicho cargamento no afectará inmediatamente á los precios actuales del artículo, aunque se nota ya una tenden- [illegible]

... alta mestización ganadera á que se ha llegado mediante el esfuerzo y la constancia de todos los cabañeros que tomaron con empeño esa patriótica tarea, se ven en las 225.000 toneladas de carnes de toda clase que se han exportado en el primer semestre de este año y en las cantidades que revela el cuadrito siguiente, donde figuran los animales en pie remitidos del exterior.

| Especie: | Número de cabezas exportadas |
|---|---|
| Asnales | 16.052 |
| Bovinos | 160.212 |
| Caprinos | 100 |
| Equinos | 8.845 |
| Llamas | 1.202 |
| Mulares | 12.963 |
| Ovinos | 87.642 |
| Porcinos | 13 |

El total de animales vivos exportados es de consideración y da margen para imaginarse el efuerzo que ello significa en aquellos mercados cuya producción no satisface las necesidades del país.

De las 160.000 cabezas de hacienda vacuna, 94.753 se han mandado al Uruguay; 22.825 al Brsail, y el resto se ha repartido entre otros países americanos y Europa.

Por lo que respecta á la especie ovina, del total exportado (87:642 cabezas) 51.536 se ha enviado al Uruguay.

## BOLSA

Montevideo, Setiembre 18 de 1913.

**Deuda Consolidada en Londres, 69.**
**Empréstito de Conversión en París, 96.05.**

### 1.a RUEDA

**Deuda Consolidada**

| | | |
|---|---|---|
| $ 4.700 | para fin de Octubre | 69.10 0/0 |
| 9.400 | idem idem | 69.10 " |
| 9.400 | idem idem | 69.10 " |

**Títulos Hipotecarios—Serie X**

| | | |
|---|---|---|
| $ 5.000 | para mañana | 91.30 0/0 |
| 5.000 | para fin de Octubre | 90.70 " |
| 5.000 | idem idem | 90.80 " |
| 1.000 | al contado | 91.30 " |

**Banco Italiano**

10 acciones para mañana . . 145.00 0/0

### 2.a RUEDA

**Deuda Consolidada**

| | | |
|---|---|---|
| $ 14.100 | para fin de Octubre | 69.10 0/0 |
| 9.400 | idem idem | 69.10 " |
| 4.700 | para mañana | 68.90 " |
| 1.410 | idem idem | 69.00 " |
| 23.500 | para fin de mes | 69.00 " |
| 2.350 | para mañana | 68.80 " |
| 23.500 | para fin de mes | 68.90 " |
| 23.500 | para mañana | 68.80 " |
| 4.700 | para fin de Octubre | 68.80 " |
| 9.400 | para fin de mes | 68.80 " |

[illegible]

Entreg. hasta el 17 de Setiembre . $ 363.845 76
Idem el día 18 . » 11.881 40
Total. $ 375.727 16

### Empréstito de conversión

Entregas diarios de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay para el servicio de intereses y amortización (24 o/o de las entradas):

[illegible]

29 * Valbanera, español, de Barcelona.
29 * Garibaldi, italiano, para Génova.
29 La Rosarina, inglés, para Liverpool
30 * Algerie, francés, para Marsella.
30 Wirral, inglés, para Dunkerque.
30 Brittany, inglés, para Londres.
30 P. Ingeborg, sueco, para Estocolmo.
30 Raeburn, inglés, para Liverpool.

NOTAS—Los vapores señalados con un asterisco *, conducen encomiendas postales.





[illegible]

Valor de la propiedad

Se anotaron hoy en el Registro General de Ventas de terrenos y propiedades, las siguientes operaciones:







# BANCOS

# REMATES

## José B. Gomensoro

### HOY DE MUEBLES

Rico amueblado francés para comedor.—Amueblado tapizado cuero para escritorio.—Amueblados completos para sala, aposentos, comedor, escritorio y de gran variedad de artículos.

En mi salón de ventas, Piedras 318.

EL VIERNES 19 del corriente á la 1 p. m. empezaré la venta á la más alta postura, de cantidad de muebles de toda clase, mueblecitos y objetos de fantasía, alfombrados, artefactos para luz eléctrica, sillas, espejos, cuadros y de infinidad de objetos para familias.

Todo comprador dará garantía en dinero.

La entrega de todo al día siguiente.

4298-S.19.

**José B. Gomensoro**

### 5657 METROS de TERRENO 5657

**Con frente á la Avenida 8 de Octubre Lindando con el Hospital Militar : : : VENTA en el MISMO**

EL DOMINGO 21 á las 4 de la tarde, remataré cubierta la base de seis pesos el metro, al contado—con facilidades de pago.

Este gran terreno con 43 metros de frente á la gran avenida 8 de Octubre; 50 m. 57 en la línea del Sur; 133 m. 65 en el Este, lindando con la casa-quinta ocupada por el señor Ministro del Interior y 98 m. 61 en el Oeste frente á un callejón y linda con el Hospital Militar, formando una área de 5657 metros cuadrados.

Hay una hipoteca por 18 mil pesos, estando pago los intereses hasta el 27 de Diciembre próximo, pudiendo prorrogar dicha hipoteca por un año más al 8 o|o anual.

Títulos buenos.

Gastos de escritura y certificado por cuenta del comprador.

Garantía de la oferta 5 o|o.

4132-Set. 21

**José B. Gomensoro**

### LA CASA

**Camino Larrañaga 393 al lado de la esquina 8 de Octubre. Venta en la misma**

EL DOMINGO 21 á las 5 en punto de la tarde, remataré á la más alta postura cubierta la base de 6.000 pesos, por orden de su propietario. Al contado.

Esta finca que tiene, 8 piezas, despensa, cuarto de baño, cocina, altillo y algibe. El terreno mide 11 m. 75 de frente por 40 de fondo.

Títulos buenos.

Gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador.

Garantía de la oferta 10 o|o del precio de venta.

Está alquilada sin contrato.

4131-Set. 21.

## JOSÉ R. MUIÑOS

### Judicial

**Del caballo "Regalón"**

EL SABADO 20 de Septiembre á las 3 de la tarde, venderé judicialmente al mejor postor en el paddock de Maroñas, el caballo Regalón, por Orador y Regalía, por Kendal.

Este hermoso animal es de gran sangre y se recomienda á los criadores.

Consignación 10 o|o.

Puede verse todos los días en Maroñas: en el instituto Veterinario del Dr. José Z. Polero.

4128-Set. 20.

## Antonio S. Zorrilla

**¡En el centro de los Pocitos!**

**¡Buena propiedad esquina!**

**A 50 metros de la Rambla y á 150 del "Hotel Balneario" SOBERBIA UBICACION, calle Ramon Massini número 22, esquina Juan Benito Blanco. : :**

Frente á los valiosos Chalets de Pereda y Arteaga y rodeada de los de Etcheverry, Platero, Amaro y otros.

Con tranvía eléctrico á la puerta, caño maestro, vereda, y empedrado pagados. Mide 10 metros 737 milímetros de frente sobre Massini, por 32 metros 212 milímetros sobre Juan Benito Blanco. Superficie total 345 metros 86 decímetros cuadrados.

**Base de venta $ 8.000**

EL DOMINGO 28 de Septiembre á las 4 y 1|2 de la tarde. Venderé esta buena propiedad con jardín, 6 piezas, cuarto de baño, cocina, despensa, W. C., luz eléctrica, aguas corrientes, etc.

Puede visitarse todos los días, solicitándose la llave en la Botica Cranwell, Massini esquina Chucarro.

Títulos buenos. Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador. Oblación 10 o|o.

Más informes: Misiones No. 1364.

4332-Sbre. 28.

## Mendoza Garibay

**POR EJECUCION DE HIPOTECA AL MEJOR POSTOR Y AL CONTADO**

**EL PRECIOSO CHALET QUE PERTENECIÓ A IRMA AVEGNO SOBRE LA HERMOSA**

**Rambla de los Pocitos 4 y 6**

**ENTRE LA GRANDIOSA Avenida Brasil y calle Colón**

**Contiguo á las propiedades de los señores Lessa y Howard**

En medio de bonitos y valiosos chalets, pertenecientes á conocidas familias, á cual más suntuoso, emulados sus propietarios por la corriente de la moda que ha hecho de este balneario el sitio obligado de la élite montevideana. Es extraordinario el progreso edilicio, y su adelanto rápido ha decretado su importancia sobre todos los demás pasajes y balnearios cercanos. A no dudarlo: la valorización de la propiedad salta á la vista, porque es allí punto de reunión social exquisita, próximo al centro de la ciudad, con todos los elementos de progreso reunidos, que hacen muy agradable la residencia permanente con beneficio positivo para la salud!

Hay que verlo para apreciar bien su admirable distribución, su confort y comodidades. ¡Qué panorama sorprendente con su horizonte marítimo! Todos los materiales empleados son de la mejor calidad, habiéndose gastado mucho dinero inteligentemente, como esplendidez y buen gusto, bajo la dirección del arquitecto señor Shaw.

En exhibición todos los días, de 2 á 4 p. m.

El magnífico edificio, con sus dependencias, ocupa una extensión de 861 metros cuadrados con 86 decímetros.

Tiene dos elegantes portones de entrada por la Rambla y otra entrada por el fondo ó sea, por la calle Juan Benito Blanco número 5, que es la que sirve para el automóvil.

Este chalet consta de dos pisos, con siete piezas cada uno; baño completo, en ambos pisos y todos los servicios interiores. Cochera; gran patio adoquinado; caballeriza; garage; gran pozo manantial, con molino; piletas; habitaciones para sirvientes, instalaciones de luz eléctrica y agua corrientes, caño maestro, etc., etc.

Son tantos y tan interesantes los pormenores, que harían sumamente extenso este aviso. ¡¡Hay que verlo!!

**ORDEN DEL REMATE: A LAS 3 DE LA TARDE**

Venderé el solar número 5, situado sobre la Avenida Brasil, frente al número 35, lindando con el solar número 4, de la señorita Eulalia Rubio, y el número 6, del señor Pedro Avegno de Avila.

Empedrado, amplia vereda de portland y cerco de tejido; todo pago:

**Á LAS 4 P. M., EL CHALET**

A las 5, el juego de escritorio, estilo inglés.

El automóvil marca "Renault" con doble "carrosserie", para seis personas. Fuerza del motor: 20-30 H. P.

Velocidad: 40 kilómetros por hora.

Otro automóvil marca "Humbert Laudonet", para seis personas, con taxímetro. Fuerza: 14-16 H. P.

Velocidad: 40 kilómetros por hora.

Enseguida venderé:

Varias bicicletas y un "tander".

La entrega se hará al día siguiente.

El adquiriente oblará el 10 por ciento en garantía de su compra.

Léase el siguiente:

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos seguidos por don José Fco. Fontana contra la sucesión de IRMA AVEGNO, sobre ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día Domingo 5 de Octubre próximo, á las 3 y 4 de la tarde y en el lugar de sus respectivas ubicaciones, se procederá, por el martillero don Manuel Mendoza Garibay, asistido del Alguacil y Actuario de este Juzgado, á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de los siguientes inmuebles:

1°. En un solo lote.—Una fracción de terreno con sus edificios y mejoras, situada en la manzana número 12 del pueblo de Los Pocitos, en este departamento, compuesto de 609 metros 64 decímetros cuadrados, que se deslindan así: 22 metros 50 centímetros de frente al Este, sobre la Rambla de Los Pocitos, por donde tiene dos entradas, señaladas por los números 4 y 6; igual extensión en la línea del fondo, al Oeste, por donde linda con los solares del uno al cinco del plano á que se hace mención; 27 metros 95 milímetros en el rumbo Norte por donde linda con don Manuel Lessa; é igual extensión que la últimamente mencionada, en el costado Sur, por donde linda con terrenos que fueron de don Santiago Subios, cuya fracción de terreno forma parte de los solares que en el plano levantado por el agrimensor don Demetrio Isola, con fecha 17 de Diciembre de 1868, se hallan señalados con los números 12 y 13 y

Otra fracción de terreno contiguo á la anterior, con lo en ella edificado, y que forma parte del solar número 5 del plano á que se ha hecho referencia, y que según plano levantado por el ingeniero don R. Sienra Lessa, con fecha 1°. del mes de Octubre de 1912, consta de 252 metros 21 decímetros y 73 centímetros cuadrados, que se deslindan así: 3 metros de frente al Nordeste, sobre la calle Juan Benito Blanco, por donde existe una puerta de entrada, señalada con el número 5a, 43 metros 10 centímetros, en la línea del Nordeste, por donde linda con don Carlos Raimondi; 10 metros 85 centímetros en la línea del fondo al Sudeste, por la que limita en parte con la fracción anteriormente deslindada, en cuyo extremo, en el ángulo Sur, nace una línea de 17 metros 95 centímetros con rumbo hacia el Nordeste, en cuyo extremo y formando un nuevo ángulo, nace otra de 8 metros 5 centímetros, en dirección al Nordeste, en cuyo extremo nace otra línea también en dirección al Nordeste, compuesta de 27 metros 30 centímetros, que separa, como las otras dos líneas anteriores, de terreno de la señora Bernarda Arrien de Howard. Area en conjunto de ambas fracciones, 861 metros 86 decímetros cuadrados.

2°. Un solar de terreno situado también en el pueblo de Los Pocitos, en este departamento, compuesto, según plano levantado por el agrimensor don Santiago Rivas, en el mes de Enero de 1906, de 451 metros 33 decímetros, que se deslindan así: 11 metros de frente al Sudeste, sobre la Avenida Brasil, 11 metros 35 centímetros en la línea del fondo al Nordeste, lindando con terreno de los señores Tavolara y Calcagno; 39 metros 62 centímetros en el costado Sudeste, por el que linda con el solar número 6, de propiedad de don Pedro Avegno de Avila; y 42 metros 44 centímetros en el rumbo Nordeste, por el que limita con el solar número 4.

SE PREVIENE: que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada; y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta Oficina, calle Sarandí número 423, á disposición de los interesados. Montevideo, Septiembre 10 de 1913.

ELOY G. PEREYRA, Actuario

Por más informes, á mi oficina, Treinta y Tres número 1335.

4254-Oct-5.

## Victorica y Muiños

### HOY CABAÑA HAMPTON

**6 productos de carrera**

**Importados en el vientre de las madres y nacidos en el país**

Se rematarán en el paddock del Hipódromo Nacional de Maroñas el viernes 19 de Setiembre á las 3 de la tarde.

Pueden verse todos los días en el Stud Maroñas.

4324 Set. 19.

### Remate mensual

**Por la Caja N. de Ahorros y Descuentos**

**Sección Monte de Piedad**

**Esquina de las calles Colonia y Ciudadela**

**Llevando el martillo**

## JULIO R. ALVAREZ

**De alhajas con brillantes, relojes, cadenas, etc.**

Un angelus, máquinas de coser, gramófonos, discos para id., una caja de música, armas, gemelos, instrumentos de música, platinas y variedad de artículos.

Todo estará en exposición el Lunes 22, desde las 12 hasta las 4 p. m., en el salón de remates.

EL MARTES 23 á la 1 p. m. se empezará la venta de todos los objetos cuyas pólizas vencidas con más de treinta días de espera no han sido renovadas. Estas pólizas pueden ser renovadas ó rescatadas hasta las 4 p. m. del día anterior al que señale para ser exhibidas al público, de acuerdo con lo que establece el artículo 8.o.

La numeración de las referidas es la siguiente:

De alhajas, números: 131551 ,132072, 132153, 132222, 132611, 133645, 138911, 139548, 139943, 139960, 139992, 140003, 140008, 140050, 140102, 140123, 140124, 140140, 140159, 140177, 140178, 140135, 140202, 140231, 140268, 140277, 140285, 140304, 140325, 140360, 140361, 140365, 140369, 140390, 140414, 140426, 140436, 140461, 140462, 140479, 140497, 140550, 140553, 140556, 140574, 140575, 140578, 140602, 140645, 140664, 140677, 140698, 140700, 140723, 140744, 140750, 140758, 140766, 140804, 140808, 140809, 140820, 140865, 140866, 140867, 140873, 140875, 140887, 140895, 140903, 140924, 140925, 140931, 140933, 140949, 140991, 141002, 141010, 141021, 141027, 141038, 141040, 141041, 141058, 141065, 141076, 141086, 141087, 141092, 141103, 141118, 141130, 141140, 141143, 141166, 141177, 141179, 141182, 141224, 141227, 141269, 141278, 141280, 141299, 141317, 141325, 141341, 141348, 141362, 141372, 141378. 141380, 141381, 141391, 141402, 141415, 141417, 141418, 141420, 141423, 141458, 141471, 151572, 141489. 14149, 141497, 141513, 141514, 141515, 141534, 141549, 141577, 141578, 141585, 141586, 141591, 141592, 141593, 141607, 141610, 141612, 141616, 141624, 141630, 141645, 141646, 141653, 141654, 141655, 141656, 141659, 141670, 141674, 141676, 141690, 141693, 141699, 141704, 141705, 141715, 141717 141722, 141727, 141732, 141733, 141735, 141736, 141737, 141742, 141747, 141749, 141754, 141756, 141760, 141761, 141766, 141770, 141771, 141772, 141773, 141774, 141777, 141784, 141789, 141795, 141798, 141799, 141801, 141806, 141809, 141810, 141811, 141815, 141816, 141824, 141325, 141826, 141827, 141828, 141829, 141830, 141831, 141833, 141834, 141838, 141840, 141846, 141847, 141848, 141851, 141859, 141863, 141881, 141891, 141896, 141901, 141903, 141908, 141917, 141918, 141919, 141921, 141927, 141931, 141947, 141948, 141950, 141959, 141964, 141969, 141981, 141984, 141985, 141988, 142004, 142020, 142028, 142029, 142031, 142032, 142010, 142041, 142052, 142076, 142129.

De muebles: 19302, 19338, 19343, 19359, 19363, 19366, 19372, 19375, 19377, 19382, 19387, 19390, 19398, 19404, 19413, 19425, 19426, 19427, 19436, 19437, 19445, 19446, 19448, 19452, 19452, 19454. 19467, 19470, 19475, 19482, 19486, 19490, 19492, 19495, 19496, 19498, 19502, 19504, 19506, 19507, 19510, 19515, 19517, 19525, 19526, 19529, 19537, 19539, 19545, 19548, 19550, 19551, 19552, 19553, 19554, 19555, 19556, 19557, 19558, 19559, 19563, 19569, 19574, 19576, 19578, 19592, 19593, 19595, 19596, 19597.

Todo comprador deberá entregar seña en dinero, en garantía de su compra.

4232-Set. 23

## José L. Laugarou

**PROXIMAMENTE GRAN REMATE**

**DE 15 TOROS HEREFORD Y 5 DURHAM**

**IMPORTADOS DE INGLATERRA**

**Por los Sres. Wilson Hermanos**

**ANIMALES SOBRESALIENTES**

Todos ellos con pedigree inscribible en el Herd Book Uruguayo y elegidos en las cabañas y exposiciones más importantes de Inglaterra.

Nota—Están en Exposición en dicho local y pueden verse todos los días de 10 á 12 y de 2 á 4 p. m.

4317 h.n.o.

**José L. Laugarou**

### El Miércoles 24 de Setiembre

**A las 2 de la tarde**

**En mi Tattersall Agraciada 50 esq. Cuareim**

### De 40 potros mestizos

especiales, gran alzada, como para carruajes y trabajos de carros, etc., procedentes de un acreditado establecimiento.

**ESPLENDIDAS YUNTAS**

Nota—Estarán en Exposición el martes de 5 á 6 p. m. y el día del remate.

**EN SEGUIDA**

**Por cuenta de la Inspección Sanitaria Animal**

1 puerta de vidrio con 2 hojas, y marco de la misma, 1 ventana, 2 rejas de hierro, 1 puerta de madera, 1 rastrillo corredizo, 1 tirante de madera, 2 rejas de madera y hierro, 1 bañadera, 2 puertas con chapas de hierro, 1 estufa, 1 tirante de hierro de 3 metros, 1 tirante de madera de 1 metro 80.

4315-Sbre.24.

**José L. Laugarou**

### El Viernes 26 de Setiembre

**A las 2 de la tarde**

**En mi Tattersall Agraciada 50 esq. Cuareim**

### De 6 padrillos Hackney

puros de pedigree importados de la República Argentina y procedentes de la renombrada cabaña "San Gregorio" del señor Gregorio Villafañe.

**Protector** padrillo alazán raza Hackney nacido el 20 de Septiembre de 1911.

**Marshall** padrillo alazán raza Hackney nacido el 30 de Setiembre de 1911.

**Lejislator** padrillo tostado alazán nacido el 7 de Octubre de 1911.

**Freedom** padrillo alazán nacido el 8 de Octubre de 1911.

**Fair Boy** padrillo tostado alazán nacido el 20 de Octubre de 1911.

**Brave Boy** padrillo alazán nacido el 30 de Setiembre de 1910.

**EN SEGUIDA**

### 12 hermosos carneros Lincoln

puros de pedigree de 2 dientes, de las renombradas Cabañas Dudding, Caswell y Smith, gran tamaño y lana fina, tipos especiales para reproductores.

Nota—Todos estos animales están en Exposición en dicho local y pueden verse todos los días de 10 á 12 y de 2 á 6 p. m. Comisión del comprador 3 o|o.

4316-Sbre.26.

## GERONIMO FERRETJANS

### JUDICIAL

**De una buena propiedad. - En Melo (departamento de Cerro Largo)**

EL SABADO 18 de Octubre de 1913, á las 4 de la tarde, en Montevideo, en la puerta del Juzgado de lo Civil é Intestados de tercer turno, calle Sarandí número 423.

El remate es por ejecución de hipoteca y se hará de acuerdo con el siguiente

EDICTO—Por disposición del señor juez letrado de lo civil é intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos seguidos por los señores Estapé, Rivera y Cía., contra Lucio Lauz sobre ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día 18 de Octubre del corriente año, á las 4 de la tarde y en la puerta de este juzgado, calle Sarandí número 423, se procederá, por el martillero don Jerónimo Ferretjans, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de un terreno con el edificio y demás mejoras que contiene, situado en la calle 25 de Agosto de la ciudad de Melo, capital del departamento de Cerro Largo, con el edificio, teniendo el edificio señalada su puerta con el número 232, entre las calles Ituzaingó y San Rafael, cuyo inmueble linda con la sucesión Francisco Vega, don Ignacio Silveira y don Santiago Mestre.

Se previene: Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta oficina, á disposición de los interesados.—Montevideo, Setiembre 1.o de 1913. — Eloy G. Pereira, actuario.

4080-Oct.18.



## JAIME MAESO & Cía.

### 124 Soberbios Solares 124

**EN PEQUEÑAS MENSUALIDADES Todos con diversas plantaciones y buenas casas. Con frente al CAMINO BURGUES (macadamizado) y otras calles oficiales. LOCALIDAD IDEAL**

El paisaje más hermoso se observa desde ellos. Todo el que visita aquella parte de nuestros pintorescos contornos se encanta de la hermosa perspectiva que se presenta ante su vista. Es el paraje más elevado, el más lindo y el que más agrada á todos.

**124 espléndidos lotes pagaderos en mensualidades de 3, 4, 5 y 6 pesos**

Todos pueden tener su recreo, su terrenito, que es la gran aspiración del hombre previsor, tanto más tratándose de una localidad de tantos atractivos.

**Venta por orden del Banco Territorial del Uruguay**

**Gran partida de trenes eléctricos á las 2 p. m. de la calle Uruguay esquina Florida**

**El Domingo 21 de Septiembre á las 3 de la tarde**

procederemos á la venta de estos hermosos solares de diversas áreas y casas, los que se venderán en la siguiente forma, que es el colmo de la liberalidad.

**Los compradores abonarán mensualidades de 3, 4, 5 y 6 pesos**

según área y mejoras que tenga cada lote hasta los 99 meses y al terminar las cien mensualidades entregarán el saldo al contado, aquellos que con las mensualidades ya pagas no hayan cubierto el importe total de la compra. De modo que con unos cuantos reales á fin de cada mes, se pueden comprar una quintita con toda clase de plantaciones.

### La grande y buena casa

en perfecto estado, con toda clase de comodidades, gran número de piezas, luz eléctrica, teléfono, aguas corrientes, etc., cuarto de baño, dos w. c., gran molino y pozo que costó 800 pesos, jardín y quinta, se venderá así.

**1.000 pesos al contado y el resto en mensualidades de 40 pesos.**

durante 99 meses y al vencer las cien mensualidades, entregarán, esto es, si lo hay, el saldo al contado. Para dar una idea de las comodidades, ventajas y confort de esta propiedad, basta solo decir que la instalación de luz eléctrica y otra de fuerza motriz por separado costaron 200 pesos, y se invirtieron 850 pesos en llevar la luz eléctrica, habiéndose pagado por llevar é instalar las aguas corrientes, 520 pesos. Son realmente reveladores estos datos de la importancia de la citada casa y de todas las cuales que va incluida.

Hay varios otros lotes con mejoras, galpones, cocheras, caballerizas, depósitos de forrajes, que también se venderán con grandes facilidades en el pago, y no hay un solar que no tenga alambrado, muchos de ellos Berson, al frente, y todos con plantas, árboles y hortalizas, y su ubicación además de ser importante, es realmente atrayente por lo pintoresco y elevada.

Están rodeados por mucho y progresista vecindario y gran número de fábricas, instalaciones industriales y comerciales. La rica colonia Inglesa, tiene allí al lado su gran campo de fiestas, en el cual se van á invertir muchos miles de pesos en hermosearlo.

Bajo cualquier criterio que se juzgue á este remate, él es realmente ventajoso y conveniente para todos.

Pueden ir por Burgues derecho, por Reducto ó por Goes, que cualquiera de estas tres grandes Avenidas los llevan á estos terrenos.

Unos grandes tableros los distinguirán.

Darán seña por la casa 200 pesos y 60 por el otro lote edificado y dos mensualidades como primera entrega por los solares.

Pidan planos, Plaza Independencia 823, ó á BANCO TERRITORIAL, calle Zabala entre Sarandí y Rincón. No olviden que los trenes gratis saldrán de Uruguay y Florida á las 2 de la tarde.

4199 Set. 21.

## Julio R. Alvarez

### Judicial

**AL MEJOR POSTOR**

El Domingo 28 de Septiembre, á las 4 de la tarde, venderé la casita con jardín, calle Larrañaga, número 428, al Sud, á 250 metros de la Avenida 8 de Octubre. Tiene 4 piezas de material y demás comodidades.

**A las 5 de la tarde**

Un solar de terreno con sus mejoras en el Barrio Diego Lamas, esquina Libertad Chica y Alejandro Guerra, frente á la quinta de Piotti, á 80 metros del Boulevard España y doscientos metros de la Avenida Constituyente.

Todo de acuerdo con el siguiente:

EDICTO

Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de Segundo Turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "Sucesión de Rosa Calvasina ó Calvacina de Piotti", se hace saber al público que el día 28 del corriente, á las 4 y á las 5 de la tarde, respectivamente, por el martillero don Julio R. Alvarez, asistido del Aguacil y Actuario del Juzgado, se va á proceder á vender en remate público, en el lugar de su ubicación, los siguientes bienes: el día 28 de Septiembre, á las 4 de la tarde, un terreno y edificio que se encuentra situado á inmediaciones de la Villa de la Unión, en el Barrio Francisco Maciel, de este departamento, compuesto dicho terreno de 422 metros 98 decímetros cuadrados, teniendo 10 metros 30 centímetros de frente al Sud, calle Larrañaga, 41 metros 23 centímetros en el lado Este, lindando con el solar número 3, 40 metros 90 centímetros en el costado Oeste por donde linda con don Ceballo M. Rosello y 10 metros 30 centímetros en la línea del Norte, al fondo, lindando con José Florini.

Este bien ha sido tasado para el pago del impuesto inmobiliario en la suma de $ 2300. El mismo día 28 del corriente, á las 5 de la tarde, en el lugar de su ubicación, un terreno y mejoras en él contenidas, cuyo terreno, de figura irregular, de forma de un triángulo, designado en el plano levantado el 11 de Febrero de 1911, por el ingeniero Guillermo P. Rodríguez, con la letra A del citado Barrio Diego Lamas, compuesto de 180 metros 10 decímetros cuadrados, teniendo 15 metros 95 centímetros de frente al Sud, á la indicada calle Libertad y 22 metros 57 centímetros que por formar esquina hacen igualmente frente al Oeste á la calle Alejandro Guerra. Este bien ha sido aforado para el pago del impuesto inmobiliario en la suma de $ 900.00.

Se previene: 1°. Que no se admitirá oferta que no alcance á cubrir las dos terceras partes de las tasaciones que respectivamente tienen cada uno de los bienes descriptos. 2°. Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario el 10 o|o en garantía. 3°. Que los títulos y antecedentes referentes al bien descripto en primer término, se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Zabala 1327, y los títulos del bien deslindado en segundo término, ó sea el de Libertad (Barrio Diego Lamas), por hallarse en custodia en el Banco Hipotecario.—Montevideo, Setiembre 12 de 1913—Eduardo Díaz Falp, actuario.

Por informes: Misiones 1480.

4253-Set.-28

## Ramón Sienra

**(Sucesor de Ricardo Sienra)**

### HOY

**Grandes remates de mercaderías Por orden de una casa importadora**

En mi casa, calle Rincón número 440

EL VIERNES 19 de Setiembre, á la 1 y 1|2 en punto, gran surtido de mercaderías para la estación de verano.

4265-Sbre.19.